

**មាតិកា**

**I. ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ**

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

- ០៨-៥-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៥០៦/២២០ ស្តីពីការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិប្រពៃណីយកម្មដល់លោក **វ៉ាយ ធួម៉ាសឆ្វេន** (WHITE THOMAS FRANK) ជនជាតិអាមេរិក សញ្ជាតិអាមេរិក កើតនៅឈើកាហ្គូ អ៊ុលសិណយ សហរដ្ឋអាមេរិក ៣៨៨៤
- ០១-៦-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦០៦/២៤៩ ស្តីពីការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិប្រពៃណីយកម្មដល់លោក **ស៊ុម ប៉ូឌីតល** (SHUM PO CHI PAUL) ជនជាតិចិនសញ្ជាតិចិន កើតនៅក្រុងហុងកុង សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ៣៨៨៥
- ១០-៦-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦០៦/២៦១ ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ៣៨៨៦

**II. រាជរដ្ឋាភិបាល**

**១. អនុក្រឹត្យ**

- ១៥-៦-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ៤២៧ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ ៣៨៨៨
- ១៥-៦-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ៤២៨ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៣៨៨៩
- ១៥-៦-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ៤២៩ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ ៣៨៩០
- ១៥-៦-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ៤៣០ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៣៨៩១
- ១៦-៦-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ៤៣១ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ ៣៨៩២
- ១៦-៦-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ៤៣២ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ ៣៨៩៣

**២. សេចក្តីសម្រេច**

- ១៦-៦-២០០៦ - សេចក្តីសម្រេចលេខ ២៤ សសរ ស្តីពីការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិដោះស្រាយបញ្ហាជនអនាថា ៣៨៩៤
- ១៦-៦-២០០៦ - សេចក្តីសម្រេចលេខ ២៥ សសរ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងារអន្តរក្រសួងដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាល នៃសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគីដើម្បីលុបបំបាត់ការជួញដូរស្ត្រី និងកុមារ និងជួយដល់ជនរងគ្រោះដោយសារការជួញដូរ ៣៨៩៧

III-ការងារបណ្តាញស្រួច

១-ទិស្តីការអង្គប្រជុំស្រួចសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

- ១២-៦-២០០៦ -ប្រកាសលេខ ៤២៥ សហវ.ប្រក ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការឧទ្ធរណ៍សំរាប់យន្តការអភិ  
ការកិច្ចទំនិញមុនពេលផ្អាក ៣៩០១
- ១៦-៦-២០០៦ -ប្រកាសលេខ ៤៣១ សហវ. ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់  
សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម ៣៩០៣
- ១៤-៦-២០០៦ -សេចក្តីសំរេចលេខ ០០៥ សសរ.សហវ.៧៨ ស្តីពីការកែប្រែសមាសភាពអនុគណៈកម្មការ  
វាយតម្លៃដីមិនទាន់ប្រើប្រាស់ ខេត្តកំពង់ធំ ៣៩៦៦
- ១៤-៦-២០០៦ -សេចក្តីសំរេចលេខ ០០៦ សសរ.សហវ.៧៨ ស្តីពីការកែប្រែសមាសភាពអនុគណៈកម្មការ  
វាយតម្លៃដីមិនទាន់ប្រើប្រាស់ ខេត្តសៀមរាប ៣៩៦៩

២-ទិស្តីការអង្គប្រជុំស្រួចពាណិជ្ជកម្ម

- ០៤-៥-២០០៦ -លិខិតលេខ ១១៩៩ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជា  
នីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ស៊ី ជីង ដេវ៉ា ខេមភេនី** ៣៩៧២
- ០៥-៥-២០០៦ -លិខិតលេខ ១២០១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជា  
នីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ឡូអេត្រូន(ខេមបូឌា)ភីអិមី អិលធីឌី** ៣៩៧៤
- ០៥-៥-២០០៦ -លិខិតលេខ ១២០៦ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជា  
នីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ច្រូឡូន វ៉ាយស៍ ហ្គ្រោវីង អ៊ិន  
វេសមេន (ឌី.អ.ជី)** ៣៩៧៦
- ០៥-៥-២០០៦ -លិខិតលេខ ១២០៧ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជា  
នីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ហ្គ្រោដាយ គ្រូប (ខេមបូឌា)** ៣៩៧៨
- ០៥-៥-២០០៦ -លិខិតលេខ ១២០៨ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជា  
នីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេជ អ៊ុនធើណេសិនណល ឡុអេប  
ភីអេសិន** ៣៩៨០
- ០៥-៥-២០០៦ -លិខិតលេខ ១២០៩ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជា  
នីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ជីអូស៍ ឌីស្ត្រីប៊ូសិន** ៣៩៨២
- ០៥-៥-២០០៦ -លិខិតលេខ ១២១៣ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជា  
នីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ខាណា (ខេមបូឌា)** ៣៩៨៤
- ០៥-៥-២០០៦ -លិខិតលេខ ១២២១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជា  
នីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ជុន គីឃុន** ៣៩៨៦

០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២២៣ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>ឡាយអិន វិចត្រីយ៉ា ខមភេនី អិលធីឌី</b>	៣៩៨៨
០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២២៤ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>ថេ អេស អិម ខន្ស្រៀល មេនសិន I</b>	៣៩៩០
០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២២៦ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>ថាណាហ្គាធី ខូ អិលធីឌី</b>	៣៩៩២
០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២២៩ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>ប៉េង ហ្វូង ហួត</b>	៣៩៩៣
០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៣០ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>ហាយហ្វារ គូម៉ិល</b>	៣៩៩៥
០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៣១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>អ៊ូ តេល ខេម៉ិល (ខេមបូឌា)</b>	៣៩៩៧
០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៣២ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>មី ធី &amp; មី</b>	៣៩៩៩
០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៣៦ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>អិល.ធី.អិល</b>	៤០០១
០៩-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៣៧ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>ខូរៀន អេនធីធរនមេន លីមីធីត</b>	៤០០៣
០៩-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៣៨ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>ឡូ ខេម</b>	៤០០៥
០៩-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៤០ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>ស៊ី អិន អិល គីធីអុំ អិលធីឌី</b>	៤០០៧
០៩-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៤១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>គី ស៊ី អេ (ខេមបូឌា) ខូ អិលធីឌី</b>	៤០០៩
០៩-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៤២ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>ថេ អេស អិម ខន្ស្រៀល មេនសិន II</b>	៤០១១
០៩-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៤៤ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>សិនដា (ខេមបូឌា) ត្រេឌីង</b>	៤០១៣
០៩-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៤៥ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន <b>អេ.អេស.អិន គ្រូប</b>	៤០១៥



### ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៤០៦/២២០

យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

### ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១:** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិបដិយកម្មដល់លោក **ថាម ធីម៉ាសហ្វ្រង** (WHITE THOMAS FRANK) ជនជាតិអាមេរិក សញ្ជាតិអាមេរិក កើតថ្ងៃទី ១៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៣៦ នៅឈីកាហ្គូ អ៊ីលលីណយ (Chicago Illinois) សហរដ្ឋអាមេរិក។
- មាត្រា ២:** សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣:** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខនេះ តទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

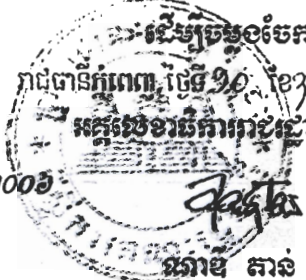
លេខ: ៤១១ ច.ល

រៀបចំដោយ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ ១១ ឆ្នាំ ២០០៦

អគ្គនាយកការពាររដ្ឋាភិបាល

៣៧៧.០៦០៥.២៣០



ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៤ ខែ ១១ ឆ្នាំ ២០០៦

នាយក



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**

**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សីរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

នស/រកត/០៦០៦/២៤៧

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិបុគ្គលិក ដល់លោក **ស៊ុម ប៊ុនធីត** (SHUM PO CHI PAUL) ជនជាតិចិន សញ្ជាតិចិន កើតថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៦៧ នៅក្រុងហុងកុង សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខនេះ តទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី**

ព.ល.០៦០៦.២៦០

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

លេខ : ២៤១ ច.ល  
**គីម ម៉ុង ចែក**  
 រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦  
**អគ្គនាយកការទេសស្តី**  
 យង ជិន កេង



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦០៦/២៦១

## យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជ្យរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់រដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំលើកទី ៤ នីតិកាលទី ៣ នៃរដ្ឋសភា នាថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការជ្រើសតាំងរចនាសម្ព័ន្ធ និងថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីសម្រេចលេខ ៤៧៦ រស. ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីរបបប្រាក់បំណាច់ របបធានារ៉ាប់រងសង្គម និងរបបបេសកកម្មរបស់តំណាងរាស្ត្រ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីសម្រេចរួមលេខ ០១ ពរក. ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៤ របស់ស្ថាប័ននីតិប្បញ្ញត្តិស្តីពី បៀវត្សមូលដ្ឋាន និងប្រាក់បំណាច់ផ្សេងៗរបស់មន្ត្រីរាជការនៃក្រុមនីតិប្បញ្ញត្តិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីស្នើរបស់ សម្តេច ហេង សិរិន ប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

### ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា ១.-** ត្រូវបានតែងតាំង :

- ១- លោកជំទាវ **ប៊ែន សុបតា** ជាជំនួយការ ឯកឧត្តម **ប៊ែន បញ្ញា** ប្រធានគណៈកម្មការ សិទ្ធិមនុស្ស ទទួលពាក្យបណ្តឹង អង្កេត និង ទំនាក់ទំនងរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក
- ២- ឯកឧត្តម **អ៊ុន ឆន្ទា** ជាជំនួយការ ឯកឧត្តម **ជាង យៀម** ប្រធានគណៈកម្មការ សេដ្ឋកិច្ច ហិរញ្ញវត្ថុ ធនាគារ និង សវនកម្ម មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក
- ៣- ឯកឧត្តម **គឹម ចន្ទនា** ជាជំនួយការ ឯកឧត្តម **លី គុជ** ប្រធានគណៈកម្មការ ផែនការ វិនិយោគ កសិកម្ម អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ បរិស្ថាន និងធនធានទឹក មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក
- ៤- ឯកឧត្តម **គី ចន្ទនា** ជាជំនួយការ ឯកឧត្តម **យ៉ង សុចន្ទ** ប្រធានគណៈកម្មការ មហាផ្ទៃ ការពារជាតិ អង្កេត បោសសំអាត និងមុខងារសាធារណៈ មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក

- ៥- ឯកឧត្តម **ឡៅ ម៉ុងហៃ** ជាជំនួយការ ឯកឧត្តម **សុន ផឹម** ប្រធានគណៈកម្មការ កិច្ចការបរទេស សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ឃោសនាការ និងព័ត៌មាន មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក
- ៦- ឯកឧត្តម **ច័ន្ទ សុខខ្ពស់រឹត** ជាជំនួយការ ឯកឧត្តម **ឯក សំអុល** ប្រធានគណៈកម្មការ នីតិកម្ម និងយុត្តិធម៌ មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក
- ៧- ឯកឧត្តម **សារិន ប្រសិទ្ធិ** ជាជំនួយការ ឯកឧត្តម **ម៉ុង ជ័យហ៊ុយ** ប្រធានគណៈកម្មការ អប់រំ យុវជន កីឡា ធម្មការ កិច្ចការសាសនា វប្បធម៌ និងទេសចរណ៍ មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក
- ៨- ឯកឧត្តម **សុខ ម៉ុងថា** ជាជំនួយការ លោកជំទាវ **ឡូ ឡុង** ប្រធានគណៈកម្មការ សុខាភិបាល សង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន យុវនីតិសម្បទា ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងកិច្ចការនារី មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក
- ៩- ឯកឧត្តម **ម៉ី សំណាង** ជាជំនួយការ លោកជំទាវ **គី លំអង** ប្រធានគណៈកម្មការ សាធារណការ ដឹកជញ្ជូន ទូរគមនាគមន៍ ប្រៃសណីយ៍ ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ ថាមពល ពាណិជ្ជកម្ម រៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក

**មាត្រា ២.-** ប្រធានរដ្ឋសភា និង នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខនេះទៅ ។

**មាត្រា ៣.-** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខនេះទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី**

៣៧-០៦០៦.២ ហិប

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

លេខ : ២៥៤ ច.ល  
ដើម្បីចម្លងចែក  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦  
**អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល**



**សុខ ជិនកេន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៤២៧ អនក្រ.បក-២០០៦

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនវេជ្ជប្រឹក្សាសាស្ត្រ**

\*\*\*\*\*

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ អភិបាលខេត្តឧត្តរមានជ័យ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជប្រឹក្សាសាស្ត្រ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ០៣ រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ និងគុណបំណាច់ ក្នុងការចូលរួមជួយកសាង អភិវឌ្ឍន៍ និងផ្លូវថ្នល់ នៅក្នុងខេត្តឧត្តរមានជ័យ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

**ក. វេជ្ជប្រឹក្សាសាស្ត្រ ថ្នាក់ សេនា :**

- ១- ឧកញ៉ា **លី យ៉ុងឌាន់** ជួយកសាងសាលារៀន ០១ ខ្នង មាន ០៥ បន្ទប់ នៅឃុំអូរស្នាច់ ស្រុកសំរោង ចំណាយអស់ថវិកា ចំនួន ២៥.០០០ ដុល្លារ
- ២- ឧកញ៉ា **លី ម ហេង** ជួយកសាងសាលារៀន ០១ ខ្នង មាន ០៥ បន្ទប់ នៅឃុំសំរោង ស្រុកសំរោង ចំណាយអស់ថវិកា ចំនួន ២៥.០០០ ដុល្លារ

**ខ. វេជ្ជប្រឹក្សាសាស្ត្រ ថ្នាក់ អស្សបូជ្ជី :**

- លោក **អ៊ុន ស៊ីតាភ័** ជួយទិញប្រេងឈូសឆាយជូរ ពីអូរស្នាច់ មកសំរោង ចំណាយអស់ថវិកា ចំនួន ២០.០០០ ដុល្លារ

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលខេត្តឧត្តរមានជ័យ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យ នេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦



**ហ៊ុន សែន**

- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដុចមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ:.....៤៥៧៧.....ស/រកត-៧៤

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនវេជ្ជបណ្ណស្ថាបនាជាតិ**

នាទី

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវេជ្ជដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស

**សម្រេច**

**មាត្រា ១:** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបណ្ណស្ថាបនាជាតិ** ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ០៣ រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការ ចូលរួមជួយថែរក្សាសម្បត្តិធម្មជាតិ ព្រមទាំងជួយការងារគ្រោះមហន្តរាយ នៅខេត្តឧត្តរមានជ័យ ដូចមាន រាយនាមខាងក្រោម :-

- ១-លោក **ឈឹម ស៊ីវុន** មន្ត្រីសំរាប់សំរួលអចិន្ត្រៃយ៍ការងារគ្រោះមហន្តរាយខេត្ត
- ២-លោក **ឌុំ សុខុម** សប្បុរសជន
- ៣-លោកស្រី **ហាប់ កម** សប្បុរសជន

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវេជ្ជដែលត្រូវជូន គ្រឿងឥស្សរិយយស ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦



**ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច ។
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៤៤ លេខ: ៤៤ លេខ: ៤៤

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនវេជ្ជបញ្ជាសុខាភិបាល**

នាង

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវរជនដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស

**សម្រេច**

**មាត្រា ១:** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបញ្ជាសុខាភិបាល** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ប្រគេននិងជូនសប្បុរសជន ចំនួន ០៤ រូប ដែល មានស្នាព្រះហស្ត និងស្នាដៃលក្ខណៈការចូលរួមជួយថែរក្សាសម្បត្តិធម្មជាតិ ព្រមទាំងជួយការងារគ្រោះមហន្តរាយ នៅខេត្តឧត្តរមានជ័យ ដូចមានរាយព្រះនាមនិងនាមខាងក្រោម :-

**ក. វេជ្ជបញ្ជាសុខាភិបាល ថ្នាក់ ធិបតី :**

- ១-លោក **ប៉ូល រ៉ូឡូសុង** (Mr. Paul ROELOFSON) នាយកអង្គការ ZOA ប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា
- ២-លោកស្រី **ប៊ែនី អូនីល** (Mrs. Bernie O'NIELL) ប្រធានអង្គការ ZOA ខេត្តឧត្តរមានជ័យ

**ខ. វេជ្ជបញ្ជាសុខាភិបាល ថ្នាក់ សេនា :**

- ព្រះតេជគុណ **ប៊ុន សារួន** ព្រះអនុគណស្រុកសំរោង / ប្រធានសង្ឃសហគមន៍ រុក្ខាវ័ន ខេត្ត
- គ. វេជ្ជបញ្ជាសុខាភិបាល ថ្នាក់ អស្សប្បន្និ :**
- ព្រះតេជគុណ **ធីត ឃួន** ព្រះចៅអធិការវត្តរាជសំរោង/អនុប្រធានសង្ឃសហគមន៍ រុក្ខាវ័ន

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវរជនដែលត្រូវជូន គ្រឿងឥស្សរិយយស ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផល

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦



**ហ៊ុន សែន**

- កន្លែងទទួល:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដុះក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៤៣.០.៧៥.៤៩

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនវេជ្ជប្រយោជន៍ជាតិ**



**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ អភិបាលខេត្តឧត្តរមានជ័យ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជប្រយោជន៍ជាតិ** ជូនលោក **គង់ ចុន** ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ ខ្លួន ក្នុងការជួយកសាង អគារសិក្សា ០១ខ្នង មាន០៣បន្ទប់ នៅស្រុកអង្គង់វែង ខេត្តឧត្តរមានជ័យ ដោយចំណាយអស់ថវិកា ចំនួន ១១.៨៩៥ ដុល្លារអាមេរិក ។

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលខេត្តឧត្តរមានជ័យ ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យ នេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច /
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦



**ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

~\*~

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារភ័ណ្ណ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់ គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

**សង្ខេប**

**មាត្រា ១:** ត្រូវបានបំពាក់ មេដាយមុនីសារភ័ណ្ណ ថ្នាក់ **អស្សបុទ្ធិ** ជូនដល់ក្រុមការងារគណៈកម្មាធិការជាតិសំរប សំរួលកិច្ចការបញ្ជូនកងកំលាំងចូលរួមប្រតិបត្តិការថែរក្សាសន្តិភាព អ.ស.ប ដែលមានស្នាដៃល្អ និង គុណបំណាច់ការងារ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១. វរសេនីយ៍ឯក អ៊ុំ វ៉ាន់ថា
២. វរសេនីយ៍ទោ តន់ សាលី
៣. វរសេនីយ៍ត្រី កែវ សារឿន
៤. វរសេនីយ៍ត្រី ភោគ វ៉ាន់ថន
៥. អនុសេនីយ៍ឯក សាំង សិនេរ
៦. លោកស្រី សួរ ដារ៉ា

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងគណៈកម្មាធិការជាតិសំរបសំរួលកិច្ចការបញ្ជូនកងកំលាំង ចូលរួមប្រតិបត្តិការថែរក្សាសន្តិភាព អ.ស.ប ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

- គន្លឹះទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចក្នុងមាត្រា ១ និងមាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

\*\*\*

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ**

---

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់ គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

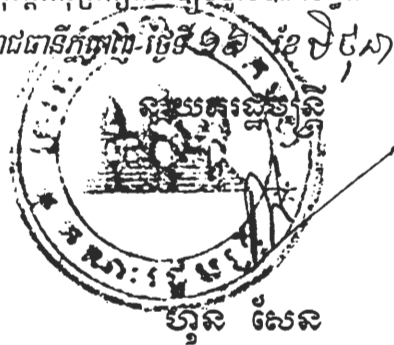
**សម្រេច**

**មាត្រា ១:** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាស ការងារ** ជូនដល់ក្រុមការងារគណៈកម្មាធិការជាតិសំរាប់សំរួលកិច្ចការបញ្ជូន កងកំលាំងចូលរួមប្រតិបត្តិការថែរក្សាសន្តិភាព អ.ស.ប ដែលមានស្នាដៃល្អ និងគុណបំណាច់ការងារ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១. អនុសេនីយឯក ស៊ី សុភ័ក្រ
២. អនុសេនីយត្រី ណឹម សុរិសាល
៣. អនុសេនីយត្រី វង្ស និមល

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងគណៈកម្មាធិការជាតិសំរាប់សំរួលកិច្ចការបញ្ជូនកងកំលាំង ចូលរួមប្រតិបត្តិការថែរក្សាសន្តិភាព អ.ស.ប ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦



ហ៊ុន សែន

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គនាយកដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និងមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

Handwritten mark



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**  
**លេខ: ២៤ . សសរ**

**សេចក្តីសម្រេច**  
**ស្តីពី**

**ការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិដោះស្រាយបញ្ហាជនអនាថា**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១២៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិដោះស្រាយបញ្ហាជនអនាថា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

ស ៤ ម ៦

ប្រការ ១

ត្រូវបានតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិដោះស្រាយបញ្ហាជនអនាថា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

- ១- ឯកឧត្តម អ៊ុំត សំហេង រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន ប្រធាន និងយុវនីតិសម្បទា
- ២- ឯកឧត្តម សយ ស៊ីដុង រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន អនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍ និងយុវនីតិសម្បទា
- ៣- ឯកឧត្តម ខេត នន្ទីរ រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងមហាផ្ទៃ អនុប្រធាន
- ៤- ឯកឧត្តម អ៊ុំ ម៉ីនឡុង រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អនុប្រធាន
- ៥- ឯកឧត្តម ជាំ សុដារ៉ា រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ អនុប្រធាន
- ៦- ឯកឧត្តម ឃ្មុនសំ លាស់ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សមាជិក
- ៧- ឯកឧត្តម នឹម ចំនួនារា អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការ អន្តរជាតិ សមាជិក
- ៨- ឯកឧត្តម សុខ ដេង អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសុខាភិបាល សមាជិក
- ៩- ឯកឧត្តម ជាំ សែន អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា សមាជិក
- ១០- លោកជំទាវ ស៊ី ដេហ្វឺន អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងកិច្ចការនារី សមាជិក
- ១១- ឯកឧត្តម ស៊ី ស៊ីម អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងព័ត៌មាន សមាជិក
- ១២- ឯកឧត្តម ឃឹម គង់ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ សមាជិក
- ១៣- ឯកឧត្តម ស៊ីម សួង អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងទេសចរណ៍ សមាជិក
- ១៤- ឯកឧត្តម ច័រ ស៊ីមសិរិន្ទ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ សមាជិក
- ១៥- ឯកឧត្តម អ៊ុន សារឿង អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងផែនការ សមាជិក
- ១៦- ឯកឧត្តម តែម ជុំតិមា អភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ សមាជិក
- ១៧- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ទួន សាខុន អគ្គលេខាធិការរងទី ២ កាកបាទក្រហមកម្ពុជា សមាជិក
- ១៨- ឯកឧត្តម អភិបាលខេត្ត-ក្រុងពាក់ព័ន្ធ សមាជិក

**ប្រការ ២ .-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយពីសេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**ប្រការ ៣ .-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអភិបាលខេត្ត ក្រុងពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១ មានភារកិច្ចអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦



**ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ដូចប្រការ ១
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាមេប្យូរ៉តិ





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខ: ២១៥ . សសន**

**សេចក្តីសម្រេច**

**ស្តីពី**

**ការបង្កើតក្រុមការងារអន្តរក្រសួងដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងវិសាមញ្ញ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម**  
**ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការឆ្លងឆ្នាំដើម្បីលុបបំបាត់ការជួញដូរស្រ្តី និងកុមារ និងជួយដល់ជនរងគ្រោះ**  
**ដោយសារការជួញដូរ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥.០០២ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកិច្ចការនារី
- បានឃើញអនុសញ្ញា ស្តីពីការលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងប្រឆាំងនឹងនារីរោង ដែលព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា បានផ្តល់សច្ចាប័ននៅថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩២
- បានឃើញអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានផ្តល់សច្ចាប័ននៅ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩២

- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០០៥/០៣២ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើអនុសញ្ញារបស់អង្គការអន្តរជាតិខាងការងារ លេខ ១៣២ ស្តីពីការហាមប្រាម និងសកម្មភាពបន្ទាន់ ដើម្បីការលុបបំបាត់ទម្រង់ធ្ងន់ធ្ងរបំផុតនៃពលកម្មកុមារ
- យោងសារាចរណែនាំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល លេខ ១៣ សរណន ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការពង្រឹង និងពង្រីកចលនាការងារប្រឆាំងនឹងការជួញដូរស្ត្រី និងកុមារ
- បានឃើញកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាមស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគី ដើម្បីលុបបំបាត់ការជួញដូរស្ត្រី និងកុមារ និងជួយជំនួយគ្រោះដោយសារការជួញដូរ ដែលបានចុះហត្ថលេខានាថ្ងៃទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៥
- ពិនិត្យសំណូមពរការងារចាំបាច់សម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការដើម្បីលុបបំបាត់ការជួញដូរស្ត្រី និងកុមារ និងជួយជំនួយគ្រោះដោយសារការជួញដូរ នៃប្រទេសទាំងពីរ

**ស ៨ ប្រ ច**

**ប្រការ ១ .-**

បង្កើតក្រុមការងារអន្តរក្រសួង ដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគី ដើម្បីលុបបំបាត់ការជួញដូរស្ត្រី និងកុមារ និងជួយដល់ជំនួយគ្រោះដោយសារការជួញដូរ សរសេរកាត់ថា **ក.ក.វ.ល.ជ. ។**

**ប្រការ ២ .-**

**ក.ក.វ.ល.ជ** មានសមាសភាព ដូចខាងក្រោម ៖

១- រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងកិច្ចការនារី	១ រូប	ប្រធាន
២- តំណាង ក្រសួងមហាផ្ទៃ	១ រូប	អនុប្រធាន
៣- អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងយុត្តិធម៌	១ រូប	អនុប្រធាន
៤- អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	១ រូប	អនុប្រធាន
៥- តំណាង ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ	១ រូប	សមាជិក
៦- តំណាង ក្រសួងទេសចរណ៍	១ រូប	សមាជិក
៧- តំណាង ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា	១ រូប	សមាជិក
៨- តំណាង ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	១ រូប	សមាជិក
៩- តំណាង ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	១ រូប	សមាជិក
១០- តំណាង ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	១ រូប	សមាជិក

១១-តំណាង ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី	១ រូប	សមាជិក
១២-តំណាង ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីកុមារ	១ រូប	សមាជិក
១៣-តំណាង កងរាជអាវុធបាត់បង់លើផ្ទៃប្រទេស	១ រូប	សមាជិក
១៤- តំណាង ក្រសួងកិច្ចការនារី	១ រូប	លេខាធិការអចិន្ត្រៃយ៍

**ប្រការ ៣ .-**

**ក.ក.វ.ល.ជ.** មានភារកិច្ចដូចតទៅ ÷

- រៀបចំផែនការសកម្មភាពជាតិដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង ឆ្នាំ ២០០៦- ២០០៧ និងបណ្តា ២ ឆ្នាំ បន្តបន្ទាប់ទៀត
- រៀបចំផែនការសកម្មភាពរួមដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង ដោយសហការជាមួយក្រុមការងារវៀតណាមសម្រាប់ ឆ្នាំ ២០០៦-២០០៧ និងបណ្តា ២ ឆ្នាំបន្តបន្ទាប់ទៀត
- ផ្តួចផ្តើមគំនិតក្នុងការរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រគោលការណ៍ បទប្បញ្ញត្តិចាំបាច់នានាដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ
- លើកឡើងនូវអនុសាសន៍ សំដៅឱ្យមានការរីកចម្រើនតទៅទៀត នូវកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជួយគ្នាទៅវិញទៅមក រវាងប្រទេសទាំងពីរ ក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងការជួញដូរស្ត្រី និងកុមារ
- ពិនិត្យតាមដាន និងវាយតម្លៃការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង និងធ្វើរបាយការណ៍ជូនគណៈកម្មការរួមនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគីកម្ពុជា និងវៀតណាម ក្នុងកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំរបស់ខ្លួន
- ពិនិត្យឡើងវិញ និងវាយតម្លៃនូវការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះរៀងរាល់ ២ឆ្នាំម្តង ដើម្បីដកបទពិសោធន៍ សម្រាប់ ផ្តាំបន្តទៀត និងរាយការណ៍ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល
- ជំរុញការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ដោយសហការជាមួយអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលជាតិ និង អន្តរជាតិនានា
- លើកគម្រោងស្នើសុំវិភាគជាតិ និងជំនួយពីអង្គការអន្តរជាតិនានា ដើម្បីបម្រើសកម្មភាពរបស់ក្រុមការងារនេះ
- ដោះស្រាយការខ្វែងមតិគ្នាលើការបកស្រាយ ឬការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ តាមរយៈការចរចា។ ក្នុងករណី មិនអាចព្រមព្រៀងគ្នាតាមរយៈការចរចានោះ ការខ្វែងមតិទាំងនេះត្រូវរាយការណ៍ជូនរដ្ឋាភិបាល នៃភាគី ទាំងពីរដើម្បីដោះស្រាយ
- បង្កើត និងដឹកនាំប្រតិបត្តិការនៃក្រុមការងារដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១២ នៃកិច្ចព្រមព្រៀង

**ប្រការ ៤ .-**

សមាជិក **ក.ក.វ.ល.ជ.** ត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន។ ក្នុងករណីចាំបាច់ ប្រធានអាចអញ្ជើញ តំណាងក្រសួង ស្ថាប័ន ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតចូលរួមប្រជុំបាន។ ក្រុមការងារនេះមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួង កិច្ចការនារី ។

**ករ ៥ .~**

ក.ក.វ.ល.ជ. មានលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ស្ថិតនៅនាយកដ្ឋានការពារផ្លូវច្បាប់ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍សង្គម ក្រសួងកិច្ចការនារី ។

**ករ ៦ .~**

ក្រុមការងារ ក.ក.វ.ល.ជ. ក្នុងករណីចាំបាច់អាចស្នើបង្កើតក្រុមការងារសម្របសម្រួលថ្នាក់ខេត្ត ក្រុង ដែលមាន ភាសភាពពិតណាស់អាជ្ញាធរដែនដីដែលពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីបង្ក្រាបការជួញដូរមនុស្ស និងផ្តល់កិច្ចការពារដល់ជនរងគ្រោះ និង រងផលប៉ះពាល់ការធ្វើមាតុភូមិនិរន្តរ៍ស្ត្រី និងកុមារ ដែលត្រូវគេជួញដូរឆ្លងកាត់ព្រំដែនកម្ពុជា-វៀតណាម ។ ក្រុមការងារ ខេត្ត ក្រុងនេះ មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ខេត្ត ក្រុង ។

**ករ ៧ .~**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយពីសេចក្តីសម្រេចនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**ករ ៨ .~**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកិច្ចការនារី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារ កិច្ចការយុវជន និងយុវនីតិសម្បទា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងបណ្តាសមាសភាព មានចែងក្នុងប្រការ ២ មានភារកិច្ចអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦



**ហ៊ុន សែន**

- កន្លែងទទួល
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គនាយកដ្ឋានសេចក្តីនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ**

លេខ: ៤៤៥ សហវ: ៧៧៧

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦

**ប្រកាស**

**ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការឧទ្ធរណ៍សំរាប់យន្តការអធិការកិច្ចទំនិញមុនពេលផ្អាក**

**១១១១១១**

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ**

**និងវិភាគ**  
ថ្ងៃទី ១៩ ខែ ៦ ឆ្នាំ ២០០៦

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស/រកម/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២ នស. ៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស. រកម. ០១៩៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ. បក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងក្រុមហ៊ុន BIVAC ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីអធិការកិច្ចទំនិញមុនពេលផ្អាក
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

**សំរេច**

**ប្រការ១ :** បង្កើតគណៈកម្មការឧទ្ធរណ៍សំរាប់យន្តការអធិការកិច្ចទំនិញមុនពេលផ្អាក ដែលភាសាអង់គ្លេសហៅថា PSI Appeals Committee ។

**ប្រការ២ :** គណៈកម្មការឧទ្ធរណ៍មានសមាសភាពដូចខាងក្រោម :

- ១. ឯកឧត្តម **ប៊ែន ស៊ីម៉ន** ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ប្រធាន

២. លោក គុណ ញឹម	នាយករងទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ	អនុប្រធាន
៣. លោក ប៊ែន សំអាត	ប្រធានការិយាល័យលេខាធិការ និងជា ប្រធានការិយាល័យវិវាទ និងច្បាប់	អនុប្រធាន
៤. លោក នួន ច័ន្ទវិទូ	ប្រធានការិយាល័យបច្ចេកទេសគយ	សមាជិក
៥. លោក អ៊ុយ សារិន	ប្រធានការិយាល័យត្រួតពិនិត្យ	សមាជិក
៦. លោក ជា ហាក់	ប្រធានការិយាល័យនាំចេញ	សមាជិក
៧. លោក ប៊ូ ប៊ុនណារ៉ា	ជំនួយការការិយាល័យបច្ចេកទេសគយ	សមាជិក
៨. លោក សង់ ស៊ីណារិទ្យ	ភ្នាក់ងារគយការិយាល័យបច្ចេកទេសគយ	សមាជិក
៩. លោក សុខ សុវិទ្យា	ភ្នាក់ងារគយការិយាល័យបច្ចេកទេសគយ	សមាជិក
១០. តំណាងក្រុមហ៊ុន BIVAC		សមាជិក ។

**ប្រការ៣ :** គណៈកម្មការខ្ព្ពរណ៍មានភារៈកិច្ច ពិនិត្យដោះស្រាយរាល់ការតវ៉ា និងវិវាទទាំង ឡាយ ដែលកើតមានឡើងនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការអនុវត្តសេវាអធិការកិច្ចទំនិញមុនពេលផ្អាក ។  
 គណៈកម្មការខ្ព្ពរណ៍នេះ ត្រូវចេញសេចក្តីសំរេចវិនិច្ឆ័យលើការតវ៉ា ឬ វិវាទក្នុងរយៈ ពេលយ៉ាងយូរពីរសប្តាហ៍ក្រោយពេលបានទទួលសំណុំលិខិតតវ៉ា ។ ក្នុងពេលរង់ចាំការសំរេច របស់គណៈកម្មការ ម្ចាស់ទំនិញមានសិទ្ធិយកទំនិញចេញពីគយ ដោយតំកល់ប្រាក់ធានាតាមការ កំណត់របស់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

**ប្រការ៤:** គណៈកម្មការខ្ព្ពរណ៍មានសិទ្ធិអញ្ជើញមន្ត្រីឬភ្នាក់ងារគយ ឬអ្នកឯកទេសជំនាញ មកបំភ្លឺ ឬពិគ្រោះយោបល់ ។

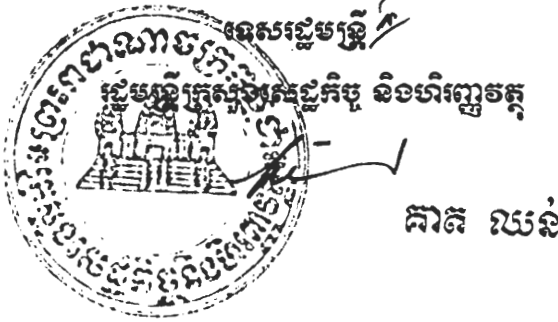
**ប្រការ៥:** ក្នុងមួយឆមាសម្តង គណៈកម្មការខ្ព្ពរណ៍ត្រូវធ្វើរបាយការណ៍សរុបពីការងាររបស់ខ្លួនជូន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

**ប្រការ ៦:** ប្រកាស ឬសេចក្តីសំរេចណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**ប្រការ ៧ :** ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ និងសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងអនុវត្តប្រកាសនេះអោយមានប្រសិទ្ធិភាពខ្ពស់ ចាប់ពី ថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

**ចំលងជូន:**

- ទិស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- សភាពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ
- ការិយាល័យទំនាក់ទំនងក្រុមហ៊ុន BIVAC នៅកម្ពុជា
- ដូចប្រការ៧ «ដើម្បីអនុវត្ត»



គាត ឈន់

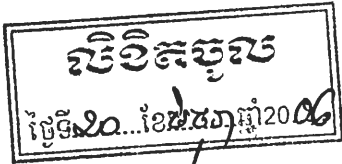


**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ**

លេខ...៤៣១...សហរ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦



**ប្រកាស**

**ស្តីពី**

**ការដាក់អោយប្រើប្រាស់គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

**សំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម**

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤/អនក្រ/បក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីសមាសភាព និង ការប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៨ /អនក្រ/បក ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបំពេញបន្ថែម និង កែសំរួលនាយកដ្ឋានមួយចំនួននៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៦៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈទូទៅនៃសហគ្រាសសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០២/០១១ ចុះថ្ងៃទី៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០២ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីគណនេយ្យសហគ្រាស សវនកម្មគណនេយ្យសហគ្រាស និងវិជ្ជាជីវៈគណនេយ្យ

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៨ អនប្រក.បក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីសមាសភាព និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ
- បានឃើញប្រកាសរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុលេខ១៧០សហវ ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ស្តីពីការតែងតាំងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ប្រចាំក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ
- តាមសំណើក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ យោងតាមកំណត់ហេតុចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦
- យោងតាមការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

**ស ៤ ៖**

**ប្រការ១ :**

ដាក់អោយសហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលចែងនៅប្រការ២ខាងក្រោម ប្រើប្រាស់នូវគំរូរបាយការណ៍ស្តង់ដារមួយហៅថា " គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម " ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសនេះស្រាប់ ដើម្បីបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលអោយសហគ្រាសសាមីនិមួយៗធ្វើជាឧបករណ៍ក្នុងការសុំហិរញ្ញប្បទាន ពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុក្នុងតម្រូវការផ្សេងៗទៀតនៅគ្រប់ពេលវេលា មុនពេលមានលទ្ធភាពរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមគ្រាក់ណាត់ ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទបញ្ជាពាក់ព័ន្ធនានាជាធរមាន ។

**ប្រការ២ :**

ត្រូវបានចាត់ទុកថាជា " សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម " ដោយស្វ័យប្រវត្តិ តាមប្រកាសនេះ គឺសហគ្រាសពុំជាប់កាតព្វកិច្ចរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជាទាំងឡាយណា ដែលកំពុងធ្វើសកម្មភាពអាជីវកម្ម ដោយផ្អែកលើទិន្នន័យនៃប្រតិវេទិប្បនៃការត្រួតពិនិត្យឃើញលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យពីរក្នុងចំណោមបីដូចខាងក្រោម គឺ :

- ១-មានកម្មករ-និយោជិតបំរើការងារសរុបជាអតិបរមា ចាប់ពី ១១នាក់ ទៅ១០០នាក់
- ២-មានទឹកប្រាក់ផលរបរប្រចាំឆ្នាំ ពី១០០លានរៀល ដល់ក្រោម២៥០លានរៀល
- ៣-មានតម្លៃទ្រព្យសរុបពី១០០លានរៀល ដល់២៥០លានរៀល ។

**ប្រការ៣ :**

ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមគំរូដែលចែងនៅប្រការ១ខាងលើ សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យមសាមីនិមួយៗត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះប្រតិវេទិប្បរបស់ខ្លួន ដោយត្រូវរ៉ាប់រងថា រាល់ទិន្នន័យដែលបានផ្តល់សុទ្ធតែបានមកពីការកាន់កាប់បញ្ជីគណនេយ្យ ឬ ស្ថិតិត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ និងបទបញ្ជាពាក់ព័ន្ធនានាជាធរមាន ។

**ប្រការ៤ :**

ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យត្រូវទទួលបន្ទុកចាត់ការផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ ជាពិសេសនៅមជ្ឈដ្ឋានសហគ្រាស ធុនតូចនិងមធ្យម ក៏ដូចមជ្ឈដ្ឋានគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ នូវស្មារតីនៃប្រកាសនេះនិងគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុជាឧបសម្ព័ន្ធ ហើយតាមដានពង្រឹងការអនុវត្តន៍ រហូតបានសំរេចដល់គោលដៅ ។



**ប្រការ៥ :**

ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គាធិការដ្ឋាន គ្រប់នាយកដ្ឋាន-អង្គភាពពាក់ព័ន្ធ នៅក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងគ្រប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យមនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តម្តងម៉ាត់នូវប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ។

**ប្រការ៦ :**

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។ ១៤.៦.០៦



នាយកដ្ឋានរាជការ  
នាយករាជការ និង ហិរញ្ញវត្ថុ  
គាត ឈន់

**កន្លែងទទួល :**

-តាមប្រការ៥

**ដើម្បីអនុវត្ត**

-កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ

**ចម្លងជូន :**

-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-ដើម្បីជូនជ្រាបជាព័ត៌មាន

-នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-ដើម្បីចុះផ្សាយក្នុងរាជកិច្ច



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ  
ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ

**គំរូ**

**របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

**សំរាប់**

**សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម**

ឆ្នាំ ២០០៦

**អារម្ភកថា**

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានអនុម័តច្បាប់ជាច្រើនក្នុងកំឡុងប៉ុន្មានឆ្នាំនេះ ដើម្បីជួយព្រះ  
រាជាណាចក្រកម្ពុជាក្នុងការធ្វើទំនើបភាវូបនីយកម្ម និងសមាហរណកម្មក្នុងសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក ។ ក្នុងឆ្នាំ ២០០២  
មានការតំរូវអោយរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីគណនេយ្យសហគ្រាស សវនកម្ម  
គណនេយ្យសហគ្រាស និងវិជ្ជាជីវៈគណនេយ្យ ហើយក្នុងឆ្នាំ ២០០៣ មានការដាក់អោយប្រើប្រាស់ ស្តង់ដារ  
គណនេយ្យកម្ពុជា។ គោលដៅរបស់ស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា គឺដើម្បីផ្តល់មូលដ្ឋានសំរាប់ការកត់ត្រា និងចាត់ថ្នាក់  
ប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុ និងដើម្បីបង្កើតក្របខ័ណ្ឌសំរាប់រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ក្នុងឆ្នាំ ២០០៥ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ រួមជាមួយ ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី និង វិទ្យាស្ថាន  
គណនេយ្យករជំនាញនិងសវនករកម្ពុជា បានពិនិត្យមើលការអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីគណនេយ្យសហគ្រាស សវនកម្ម  
គណនេយ្យសហគ្រាស និងវិជ្ជាជីវៈគណនេយ្យ ។ បន្ទាប់មក មានការចេញផ្សាយនូវប្រកាសថ្មីមួយដែលកំណត់កំរិត  
ជាមូលដ្ឋានសំរាប់សហគ្រាសដែលត្រូវដាក់ជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្មស្របច្បាប់ ។ បន្ថែមលើការបង្កើតនូវកំរិតជា  
មូលដ្ឋាននេះ ប្រកាសថ្មីបានបញ្ជាក់បន្ថែមថា មានតែសហគ្រាសដែលជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្មស្របច្បាប់ទេ ដែល  
តំរូវអោយរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា ។

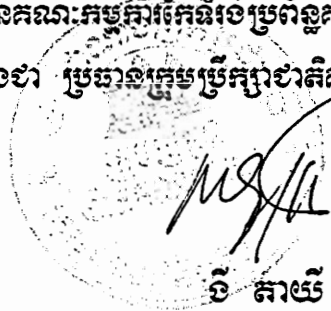
នៅក្នុងដំណាក់កាលបច្ចុប្បន្ននៃការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា មានសហគ្រាសចុះតូច និង មធ្យម  
ចំនួនច្រើន ដែលមិនតំរូវអោយរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជាឡើយ ។ ទោះបីយ៉ាង  
នេះក្តី សហគ្រាសចុះតូច និងមធ្យមទាំងនេះ នៅមានការលំបាកក្នុងការទទួលបានហិរញ្ញប្បទាន ដោយសារពួកគេ  
គ្មានលទ្ធភាពផ្តល់ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសមស្របជូនស្ថាប័នផ្តល់កំចី (ស្ថាប័នឱ្យប្រាក់) ។

ដើម្បីជួយសហគ្រាសចុះតូច និងមធ្យមក្នុងការទទួលបានហិរញ្ញប្បទានប្រសើរជាងមុន ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ  
គណនេយ្យ វិទ្យាស្ថានគណនេយ្យករជំនាញនិងសវនករកម្ពុជា និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី បានបង្កើតនូវគំរូ  
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដូចមានភ្ជាប់មកជាមួយ ដែលគំរូនេះជាផ្នែកមួយនៃជំនួយបច្ចេកទេសនៃកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍  
សហគ្រាសចុះតូច និងមធ្យមរបស់ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ។ បន្ថែមទៅនឹងគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឯកសារនេះ  
រួមបញ្ចូល កំណត់ពន្យល់ស្តីពីមូលដ្ឋាននៃការរៀបចំគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងមន័យនៃពាក្យនានាដែលបង្កើត  
បានជារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងពាក្យពេចន៍ដែលមានក្នុងគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយប្រើភាសាសាមញ្ញ  
សេចក្តីសង្ខេបស្តីពីសារៈសំខាន់សំរាប់សហគ្រាសក្នុងការរក្សាកំណត់ត្រាគណនេយ្យ និង សារៈសំខាន់ក្នុងការរៀបចំ  
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ ខ្ញុំសូមលើកទឹកចិត្តសហគ្រាសចុះតូច និងមធ្យម អោយប្រើប្រាស់តំរូវរបាយការណ៍  
ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានក្នុងឯកសារនេះ សំរាប់ធ្វើជាមូលដ្ឋានក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងគោលដៅការ  
គ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងផង និង ដើម្បីដាក់ជាឯកសារសំអាងសំរាប់បង្ហាញធនាគារផងជាមួយការដាក់ពាក្យសុំខ្ចីប្រាក់ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

**អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ**  
**ប្រធានគណៈកម្មការកែទម្រង់ប្រព័ន្ធគណនេយ្យកម្ពុជា**  
**និង ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ**



ជី សាយី

**មាតិកា**

ទំព័រ

- ១. ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ..... ១
- ២. ផលប្រយោជន៍នៃគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ..... ៤
- ៣. និយមន័យនៃបច្ចេកស័ព្ទមួយចំនួន ..... ៨
  - i. តារាងតុល្យការ ..... ៨
  - ii. របាយការណ៍លទ្ធផល ..... ១៥
  - iii. កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ..... ១៧
- ៤. សេចក្តីណែនាំក្នុងការបំពេញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ..... ១៩
- ៥. គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ..... ២១
  - i. គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ក្រុមហ៊ុន
  - ii. គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសឯកកម្មសិទ្ធិ

**ទិដ្ឋភាពទូទៅ**

**ទិដ្ឋភាពទូទៅ**

គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសជូនតូចនិងមធ្យម (លំដាប់នេះតទៅហៅកាត់ថា គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ) ត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីជួយសហគ្រាសក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុមូលដ្ឋាន។ ហេតុផលចម្បងក្នុងការបង្កើតគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ គឺដើម្បីជួយសហគ្រាសអោយមានលទ្ធភាពផ្តល់ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុមូលដ្ឋាន ដោយទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់ និង បទបញ្ជាពាក់ព័ន្ធនានា ជូនអ្នកឱ្យខ្ចីប្រាក់ ឬក្នុងគំរូការផ្សេងៗទៀត។ លើសពីនេះ គេរំពឹងថា តាមរយៈ ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ម្ចាស់អាជីវកម្មនិងអ្នកគ្រប់គ្រងសហគ្រាស អាចយល់ដឹង និងអាចគ្រប់គ្រង អាជីវកម្មរបស់ខ្លួនបានប្រសើរជាងមុន។

គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុជាឧបករណ៍មួយសំរាប់ជួយសហគ្រាសក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន ដើម្បីប្រើប្រាស់សុំហិរញ្ញប្បទានផ្សេងៗ គ្រប់ពេលវេលា មុនពេលមានលទ្ធភាពធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលកំណត់ដោយច្បាប់និងបទបញ្ជាជាធរមាន។

**តើវាគឺជាប្រយោជន៍សំរាប់សហគ្រាសតូចនិងមធ្យម ?**

គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ រួមមានផ្នែកដូចតទៅ :

- ១. ព័ត៌មានក្រុមហ៊ុន / ព័ត៌មានសហគ្រាស
- ២. របាយការណ៍របស់អភិបាល ឬរបាយការណ៍របស់ម្ចាស់សហគ្រាស
- ៣. តារាងតុល្យការ
- ៤. របាយការណ៍លទ្ធផល
- ៥. កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ការពន្យល់ចំណុចនីមួយៗនៃគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មានដូចខាងក្រោម :

**១. ព័ត៌មានក្រុមហ៊ុន / ព័ត៌មានសហគ្រាស**

តារាងនេះ ផ្តល់ព័ត៌មានសំខាន់អំពីសហគ្រាស ដល់អ្នកអានរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

លេខចុះបញ្ជី បង្ហាញពីទ្រង់ទ្រាយគតិយុត្តិរបស់សហគ្រាស ហើយលេខបញ្ជីនេះ មានបញ្ជាក់ក្នុងលិខិតបញ្ជាក់ការចុះបញ្ជីអាជីវកម្ម ឬ លិខិតបញ្ជាក់អាជ្ញាប័ណ្ណដែលចេញផ្សាយដោយអាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធ។

ការិយាល័យចុះបញ្ជី ជាអាស័យដ្ឋានទីស្នាក់ការចំបងរបស់អាជីវកម្ម ហើយអាស័យដ្ឋាននេះ គប្បីជា អាស័យដ្ឋានដែលបានចុះបញ្ជីជាមួយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ។ អាស័យដ្ឋាននេះ គួរប្រើប្រាស់ជាអាស័យដ្ឋាន សំរាប់ទាក់ទងព័ត៌មាន ។

ការបង្ហាញព័ត៌មានស្តីពីម្ចាស់ហ៊ុន / ម្ចាស់សហគ្រាស និង អភិបាលនិងគណៈគ្រប់គ្រងសហគ្រាស ផ្តល់ ព័ត៌មានសំខាន់ស្តីពីកម្មសិទ្ធិករ និងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងសហគ្រាសដល់អ្នកអានរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ ប្រសិនបើ អភិបាល និងគណៈគ្រប់គ្រង ជាបុគ្គលផ្សេងពីម្ចាស់ហ៊ុន / ម្ចាស់សហគ្រាស ព័ត៌មាននេះបញ្ជាក់ថា ម្ចាស់សហគ្រាស មិនពាក់ព័ន្ធនឹងដំណើរការអាជីវកម្មប្រចាំថ្ងៃឡើយ ។

ព័ត៌មានស្តីពីធនាគារចំបង មានសារៈសំខាន់ ជាពិសេសក្នុងករណីសហគ្រាសចង់បានឥណទាន ។

**2. របាយការណ៍របស់អភិបាល ឬម្ចាស់សហគ្រាស**

ហត្ថលេខារបស់អភិបាល / ម្ចាស់សហគ្រាសលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ផ្តល់ការជឿទុកចិត្តដល់អ្នកប្រើ ប្រាស់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ តាមរយៈការចុះហត្ថលេខានេះ អភិបាល ម្ចាស់សហគ្រាស ទទួលស្គាល់ថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានរៀបចំតាមគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលមានក្នុងកំណត់សំគាល់របាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុ ហើយអាចធ្វើអោយអ្នកប្រើប្រាស់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ជឿជាក់លើការអនុវត្តគោលនយោបាយទាំង នេះ ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ហត្ថលេខា ផ្តល់កម្មសិទ្ធិភាពលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដល់អភិបាល / ម្ចាស់សហគ្រាស ។

**3. តារាងតុល្យការ**

តារាងតុល្យការ បង្ហាញពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់សហគ្រាសនៅកាលបរិច្ឆេទជាក់លាក់មួយ។ ក្នុងព្រះ រាជាណាចក្រកម្ពុជា តារាងតុល្យការប្រចាំឆ្នាំ ជាធម្មតាត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ នៃដំណាច់ឆ្នាំ នីមួយៗ។

**4. របាយការណ៍លទ្ធផល**

របាយការណ៍លទ្ធផល បង្ហាញពីលទ្ធផលប្រតិបត្តិការរបស់សហគ្រាសសំរាប់កាលបរិច្ឆេទគណនេយ្យ។ ក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា កាលបរិច្ឆេទគណនេយ្យ ជាធម្មតា គឺនៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ នៃដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ។

5. **កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ រួមមាន :

- ១. រចនាសម្ព័ន្ធ និង សកម្មភាពចំបង
- ២. គោលនយោបាយគណនេយ្យចំបង
- ៣. ការសន្មតិពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
- ៤. ព័ត៌មានបន្ថែម

“ រចនាសម្ព័ន្ធ និង សកម្មភាពចំបង ” ជាព័ត៌មានសំខាន់ ព្រោះថា ព័ត៌មាននេះធ្វើអោយអ្នកប្រើប្រាស់ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុយល់ពីទ្រង់ទ្រាយគតិយុត្តិរបស់សហគ្រាស សកម្មភាពអាជីវកម្ម និងទំហំអាជីវកម្ម (ដូចជា ចំនួនបុគ្គលិកជាដើម) ។

គោលនយោបាយគណនេយ្យចំបង ធ្វើអោយអ្នកអានរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុយល់ពីគោលនយោបាយ គណនេយ្យដែលប្រើប្រាស់សំរាប់រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ការសន្មតិពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដល់អ្នកអាន របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ពីបែបបទនៃការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ព័ត៌មានបន្ថែម ផ្តល់ព័ត៌មានលំអិតពីសមាសភាពនីមួយៗដែលបង្ហាញក្នុងតារាងតុល្យការ និងរបាយការណ៍ លទ្ធផល ។



**ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ**

**ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម**

គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីជួយសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមក្នុងការរៀបចំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។ គោលដៅក្នុងការធ្វើអោយសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមអាចរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ជាមូលដ្ឋានបាន គឺដើម្បីអោយអ្នកគ្រប់គ្រង និងម្ចាស់សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមអាចគ្រប់គ្រងអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន និងដើម្បីទទួលបានហិរញ្ញប្បទានប្រសើរជាងមុន តាមរយៈការផ្តល់ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុមូលដ្ឋានដល់អ្នកឱ្យខ្ចីប្រាក់ ដែលភាគច្រើនជាធនាគារពាណិជ្ជ ។

ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ នឹងជួយសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមតាមមធ្យោបាយដូចខាងក្រោម :

**១. គ្រប់គ្រងអាជីវកម្មអោយបានប្រសើរជាងមុន**

ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ផ្តល់ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសំខាន់ដល់ម្ចាស់សហគ្រាស និងអ្នកគ្រប់គ្រង សហគ្រាសដើម្បីជួយពួកគេអោយអាចគ្រប់គ្រងសហគ្រាសបានប្រសើរជាងមុន ។ របាយការណ៍លទ្ធផល ផ្តល់ការវាស់វែងលទ្ធផលប្រតិបត្តិការរបស់សហគ្រាស រីឯតារាងតុល្យការវិញ បង្ហាញឱ្យឃើញស្ថានភាព របស់អាជីវកម្មក្នុងការិយបរិច្ឆេទជាក់លាក់ណាមួយ ។

**របាយការណ៍លទ្ធផល - មធ្យោបាយវាស់វែងលទ្ធផលប្រតិបត្តិការ**

របាយការណ៍លទ្ធផល គិតជាទឹកប្រាក់នូវ លទ្ធផលប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មក្នុងការិយបរិច្ឆេទណាមួយ ។ តាម រយៈការរៀបចំរបាយការណ៍លទ្ធផល សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម អាចដឹងថាសហគ្រាសរបស់ខ្លួនទទួល បានប្រាក់ចំណេញ ឬខាត ។ តាមរយៈការពិនិត្យមើលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ម្ចាស់សហគ្រាស និង អ្នក គ្រប់គ្រងអាចធ្វើការសំរេចចិត្តលើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម ហើយការវិភាគរបាយការណ៍លទ្ធផលនឹងជួយ សហគ្រាសក្នុងការចាត់វិធានការនានា ដើម្បីអោយដំណើរការអាជីវកម្មមានលក្ខណៈប្រសើរឡើង ។

ជាពិសេស ម្ចាស់សហគ្រាស និងអ្នកគ្រប់គ្រង អាចគ្រប់គ្រងចំណូល និងចំណាយរបស់អាជីវកម្មបាន ។ គេ ចាត់ទុកប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មថា ប្រសិនបើសហគ្រាសទទួលបានប្រាក់ចំណេញ ។ ផ្ទុយមកវិញ គេចាត់ ទុកប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មថាមិនល្អ ប្រសិនបើសហគ្រាសទទួលបានការខាតបង់ ។

ឧទាហរណ៍ស្តីពីការចាត់វិធានការរបស់សហគ្រាស បន្ទាប់ពីបានត្រួតពិនិត្យមើលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ហើយ មានដូចខាងក្រោម :

ចំណូល : ការធ្លាក់ចុះចំណូលពីការលក់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ អាចបណ្តាលមកពីមូលហេតុជាច្រើនផ្សេងៗ គ្នា។ ករណីនេះអាចបណ្តាលមកពីការផ្តល់សេវាកម្មដល់អតិថិជនមិនបានល្អ។ ប្រសិនបើ ដូច្នោះមែន អ្នកគ្រប់គ្រងអាចពិចារណាអំពីការផ្តល់វត្ថុហ្វឹកហ្វឺនដល់បុគ្គលិក និង/ឬផ្តល់ប្រាក់ លើកទឹកចិត្តដល់បុគ្គលិកណាដែលធ្វើអោយចំណូលពីការលក់កើនឡើង ។

ចំណាយ : អ្នកគ្រប់គ្រងអាចមានផែនការកាត់បន្ថយថ្លៃដើម ដើម្បីទទួលបានប្រាក់ចំណេញជា អតិបរមា។ វិធីសាស្ត្រមួយក្នុងការកាត់បន្ថយថ្លៃដើមគឺធ្វើការចរចាថ្លៃទំនិញ និង លក្ខខណ្ឌ ទិញទំនិញ ជាមួយអ្នកផ្គត់ផ្គង់ទំនិញ និងសេវាកម្ម។ អប្បបរមា (ការបញ្ចុះថ្លៃ) នឹងកាត់ បន្ថយថ្លៃដើមនៃទំនិញដែលបានលក់ ហើយធ្វើអោយលទ្ធភាពស្វែងរកប្រាក់ចំណេញរបស់ សហគ្រាសកើនឡើង ។

ម្យ៉ាងវិញទៀត អ្នកគ្រប់គ្រងអាចពិនិត្យមើលមុខចំណាយណាដែលមានតម្លៃខ្ពស់ និង រកមើលលទ្ធភាពកាត់បន្ថយចំណាយនេះបាន ដូចជាតាមរយៈការប្រើប្រាស់ផលិតផលផ្សេង ដែលអាចជំនួសគ្នាបាន ។

**តារាងតុល្យការ - ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ**

តារាងតុល្យការ ផ្តល់រូបភាពស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់សហគ្រាសនៅការិយបរិច្ឆេទជាក់លាក់ណាមួយ ។ ជាទូទៅ គេចាត់ទុកថាសហគ្រាសមួយមានស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុល្អ ប្រសិនបើសហគ្រាសនោះមានទ្រព្យ សកម្មច្រើនជាងទ្រព្យអកម្ម (បំណុល) និងមានប្រាក់ចំណេញជាបន្តបន្ទាប់។ ផ្ទុយមកវិញ គេចាត់ទុកថា សហគ្រាសមួយមានស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុមិនល្អ ប្រសិនបើទ្រព្យអកម្មមានច្រើនជាងទ្រព្យសកម្ម និងមាន ការខាតបង់ជាបន្តបន្ទាប់ ។

តារាងតុល្យការ ក៏បង្ហាញពីលទ្ធភាពរបស់សហគ្រាសក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចនាពេលអនាគត និងបង្ហាញពី ទ្រព្យសកម្មដែលមានសំរាប់ទ្រទ្រង់ការពង្រីកអាជីវកម្មនាពេលអនាគត។ តាមរយៈការពិនិត្យមើលតារាង តុល្យការ ម្ចាស់សហគ្រាស ឬអ្នកគ្រប់គ្រងសហគ្រាស អាចធ្វើការសំរេចចិត្តស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ អាជីវកម្មបាន ។

**លទ្ធភាពបង្វិលសាច់ប្រាក់**

ដើម្បីអោយអាជីវកម្មដំណើរការបានល្អនិងរីកចម្រើន សហគ្រាសត្រូវមានលទ្ធភាពបំពេញកាតព្វកិច្ច ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួននៅពេលដែលកាតព្វកិច្ចនោះដល់កាលកំណត់ត្រូវបំពេញ។ តាមភាសាសាមញ្ញ ចំណុចនេះមាន ន័យថា សហគ្រាសអាចទូទាត់ចំណាយក្នុងកំឡុងពេលដែលអ្នកផ្គត់ផ្គង់កំណត់។ ជាទូទៅ គេចាត់ទុកសហគ្រាសមួយ ថា មានលទ្ធភាពបង្វិលសាច់ប្រាក់លឿន ប្រសិនបើសហគ្រាសនោះមានទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លីច្រើនជាងទ្រព្យ អកម្មរយៈពេលខ្លី។ តាមរយៈការរៀបចំតារាងតុល្យការ ម្ចាស់សហគ្រាស ឬអ្នកគ្រប់គ្រងសហគ្រាស អាចកំណត់ពី លទ្ធភាពបង្វិលជាសាច់ប្រាក់បាន។ ប្រសិនបើសហគ្រាសពិតជាមានលទ្ធភាពបង្វិលជាសាច់ប្រាក់លឿនមែន (ក្នុង ករណីដែលទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លីមានលើសច្រើនជាងទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី) នោះសហគ្រាស អាចស្ថិតក្នុង ស្ថានភាពដែលអាចពង្រីកអាជីវកម្មរបស់ខ្លួនបាន។ ផ្ទុយមកវិញ ប្រសិនបើសហគ្រាសមានទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី ច្រើនជាងទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី នោះសហគ្រាសអាចជួបប្រទះនឹងបញ្ហាហិរញ្ញវត្ថុ។

**២. ភាពប្រសើរក្នុងការទទួលបានហិរញ្ញប្បទាន**

ចំពោះសហគ្រាសដែលចង់ខ្ចីប្រាក់ពីធនាគារ សហគ្រាសនោះត្រូវបង្ហាញធនាគារថា សហគ្រាសរបស់ខ្លួន មានដំណើរការអាជីវកម្មល្អ ហើយអាចសងបំណុលដែលខ្ចីពីធនាគារ។ មធ្យោបាយល្អបំផុតដើម្បីបង្ហាញធនាគារអំពី ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់អាជីវកម្ម គឺតាមរយៈការផ្តល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលរួមមានរបាយការណ៍លទ្ធផល និង តារាងតុល្យការ។

ដូចគ្នាដែរ របាយការណ៍លទ្ធផល និងតារាងតុល្យការផ្តល់ព័ត៌មានដល់ម្ចាស់សហគ្រាស និង អ្នកគ្រប់គ្រង សហគ្រាសដើម្បីធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត រីឯធនាគារអាចធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តប្រហាក់ប្រហែលនេះអំពីលទ្ធភាពរបស់ សហគ្រាសក្នុងការសងបំណុលដែលសហគ្រាសខ្ចីពីធនាគារ។

ប្រសិនបើសហគ្រាសអាចផ្តល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអោយធនាគារបាន នោះអាចជួយសំរួលធនាគារក្នុង ការវាយតម្លៃភាពជឿទុកចិត្តរបស់សហគ្រាស និងអាចកាត់បន្ថយពេលវេលាដែលធនាគារត្រូវការដើម្បីធ្វើការ សម្រេចចិត្តក្នុងការផ្តល់កំរៃ (ផ្តល់ប្រាក់អោយខ្ចី)។ លើសពីនេះ ព័ត៌មានដែលមានឯកសារបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវដែល បង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់រយៈពេលច្រើនឆ្នាំ អាចធ្វើអោយសហគ្រាសទទួលបានប្រាក់កំរៃដែលមាន ការប្រាក់ទាប។

**៣. ការសន្សំចំណាយ**

តាមរយៈការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួនដោយផ្ទាល់ ម្ចាស់សហគ្រាស និងអ្នកគ្រប់គ្រងសហគ្រាស មិនចាំបាច់ជូលភាគីតតិយជន (ភាគីខាងក្រៅ) ឱ្យរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលធ្វើឱ្យសហគ្រាសអាចសន្សំប្រាក់បានមួយចំនួន ។

**និយមន័យ**

**សេចក្តីផ្តើម**

និយមន័យដែលមានបញ្ចូលក្នុងឯកសារនេះ បកស្រាយពាក្យពេចន៍ដែលមាននៅក្នុងគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។ និយមន័យទាំងនេះ កំណត់តាមនិយមន័យនៃពាក្យពេចន៍គណនេយ្យដែលមាននៅក្នុងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា ប៉ុន្តែត្រូវបានកែសំរួលដើម្បីអោយអ្នកអានទូទៅ ក្រៅពីគណនេយ្យករជំនាញ ងាយយល់ពីអត្ថន័យនៃគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

**និយមន័យ**

**តារាងតុល្យការ**

តារាងតុល្យការ ជារបាយការណ៍មួយដែលបង្ហាញរាល់ទ្រព្យសកម្មរបស់អាជីវកម្ម រាល់ទ្រព្យអកម្ម (បំណុល) ដែលអាជីវកម្មជំពាក់ មូលធុនភាគហ៊ុន ឬដើមទុនរបស់ម្ចាស់អាជីវកម្ម និង ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក ក្នុងអាជីវកម្ម នៅកាលបរិច្ឆេទជាក់លាក់ណាមួយ ។ គេអាចកំណត់តារាងតុល្យការតាមសមីកាសាមញ្ញដូចខាងក្រោម :

$$\text{ទ្រព្យសកម្មសរុប} = \text{ទ្រព្យអកម្មសរុប} + \text{មូលធុនភាគហ៊ុន} / \text{ដើមទុនរបស់ម្ចាស់អាជីវកម្ម} + \text{ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក}$$

$$\text{ទ្រព្យសកម្មសរុប} - \text{ទ្រព្យអកម្មសរុប} = \text{មូលធុនភាគហ៊ុន} / \text{ដើមទុនរបស់ម្ចាស់អាជីវកម្ម} + \text{ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក}$$

**ទ្រព្យសកម្ម**

ទ្រព្យសកម្មជាវត្ថុដែលអាចគិតជាតំលៃបាន និងជាកម្មសិទ្ធិរបស់អាជីវកម្ម ។

**ទ្រព្យអកម្ម**

ទ្រព្យអកម្ម ជាប្រាក់ដែលអាជីវកម្មជំពាក់បុគ្គលដទៃទៀត ។

**ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស**

ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស ជាលំអៀង (ចំនួនខុសគ្នា) រវាងទ្រព្យសកម្មរបស់អាជីវកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម (បំណុល) ដែលអាជីវកម្មជំពាក់។ ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស ជាធម្មតា រួមមាន "មូលធនភាគហ៊ុន / ដើមទុនរបស់ម្ចាស់សហគ្រាស" និង "ប្រាក់ចំណេញ រក្សាទុក" ។

**សម្ព័ន្ធព្យាបាល**

ភាគីទាំងឡាយ ត្រូវបានគេចាត់ទុកថាជាសម្ព័ន្ធព្យាបាល (ភាគីពាក់ព័ន្ធ) ប្រសិនបើភាគីមួយមានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រងភាគីផ្សេងទៀត ឬមានឥទ្ធិពលខ្លាំងលើភាគីផ្សេងទៀតក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្នែកប្រតិបត្តិការ ។

ឥទ្ធិពលខ្លាំងមានន័យថា ការចូលរួមក្នុងការសម្រេចចិត្តលើគោលនយោបាយហិរញ្ញវត្ថុ និងប្រតិបត្តិការរបស់សហគ្រាស ប៉ុន្តែមិនមែនចាំបាច់គ្រប់គ្រងគោលនយោបាយទាំងនោះទេ ។

**ភាគីខាងក្រៅ**

ភាគីទាំងឡាយ ត្រូវបានគេចាត់ទុកថាជា ភាគីខាងក្រៅ ប្រសិនបើភាគីនោះគ្មានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រងភាគីផ្សេងទៀត ។

**ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែង**

ទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជា "ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែង" ប្រសិនបើទ្រព្យសកម្មនោះត្រូវបានរំពឹងថាមានអាយុកាលប្រើប្រាស់លើសពីមួយឆ្នាំ ឬមិនត្រូវបានរំពឹងថានឹងលក់ចេញក្នុងរយៈពេលតិចជាងមួយឆ្នាំ ។ ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងអាចចាត់ថ្នាក់បន្តដូចខាងក្រោម :

**ធនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ**

ធនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ជាប្រភេទទ្រព្យសកម្ម ដែលសហគ្រាស :

- ប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិត ឬផ្គត់ផ្គង់ទំនិញ ឬសេវាកម្ម
- ប្រើប្រាស់សំរាប់ការងាររដ្ឋបាល ឬ
- សំរាប់ជួលអោយភាគីដទៃដើម្បីស្វែងរកប្រាក់ចំណេញ ។

ធនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ រួមមាន អាគារ យានយន្ត ម៉ាស៊ីន សង្ហារឹម និងបរិក្ខារការិយាល័យ ។

**ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធព្យាបាល**

ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធព្យាបាល ជាប្រាក់ដែលភាគីសម្ព័ន្ធព្យាបាលជំពាក់សហគ្រាស ហើយរំពឹងថានឹងសងវិញក្នុងរយៈពេលលើសពីមួយឆ្នាំ ។

**ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ**

ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ ជាប្រាក់ដែលភាគីមិនមែនសម្ព័ន្ធព្យាបាលជំពាក់សហគ្រាស ហើយរំពឹងថា គេនឹងសងវិញក្នុងរយៈពេលលើសពីមួយឆ្នាំ ។

**ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងដទៃទៀត**

ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងទាំងឡាយណាដែលមិនមែនជា ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធព្យាបាល ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ ហើយមិនរំពឹងថានឹងទទួលបានក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជា " ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងដទៃទៀត " ។

**ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី**

គេតប្រើចាត់ថ្នាក់ទ្រព្យសកម្មមួយថា ជាទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី នៅពេលដែលទ្រព្យសកម្មនោះ :

- ក- ត្រូវបានរំពឹងថាត្រូវលក់ ឬរក្សាទុកសំរាប់លក់ ឬប្រើប្រាស់នៅក្នុងខួបប្រតិបត្តិការ ជាប្រក្រតីរបស់សហគ្រាស ឬ
- ខ- ត្រូវបានរក្សាទុកសំរាប់ធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ឬរក្សាទុកក្នុងរយៈពេលខ្លីណាមួយ និងត្រូវបានរំពឹងថាអាចលក់ចេញជាសាច់ប្រាក់បានក្នុងរយៈពេលដប់ពីរខែ នៃកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ ឬ
- គ- ជាសាច់ប្រាក់ ឬជាសាច់ប្រាក់សមមូល (ដូចជាគណនីធនាគារ) ដែលអាចប្រើប្រាស់បានដោយគ្មានការហាមប្រាម ។

ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី ជាទ្រព្យសកម្មដែលគេរំពឹងថា អាចប្រើប្រាស់ ឬជំនួសបានក្នុងរយៈពេល ដប់ពីរខែ នៃកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ ។

**គណនីអតិថិជន និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ**

គណនីអតិថិជន និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ ជាចំនួនដែលអតិថិជនជំពាក់អាជីវកម្ម។ គណនីត្រូវទទួល កើតឡើងនៅពេលដែលទំនិញ ឬសេវាកម្មត្រូវបានលក់អោយអតិថិជន ហើយអតិថិជនមិនទាន់បានទូទាត់។

**សិទ្ធិបានសំរាប់បំណុលអាក្រក់ និងបំណុលជាប់សង្ស័យ**

បំណុលអាក្រក់ ជាបំណុលដែលមិនអាចទារបានពីអតិថិជន។ បំណុលជាប់សង្ស័យ ជាបំណុលដែលទំនងថាមិនអាចទារបានពីអតិថិជន។

សិទ្ធិបានសំរាប់បំណុលអាក្រក់ និងបំណុលជាប់សង្ស័យ ត្រូវកត់ត្រានៅកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ ដើម្បីប៉ាន់ស្មានបំណុលដែលគិតថាមិនអាចទារបានពីអតិថិជន។

សិទ្ធិបានត្រូវដកចេញពីប្រាក់ចំណេញក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល និងដកចេញផងដែរពី “គណនីអតិថិជន និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ” ក្នុងតារាងតុល្យការ។

**សន្និធិ**

តាមធម្មតា សន្និធិ :

- ជាទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លីដែលទុកសំរាប់លក់ក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មធម្មតា ឬ
- ជាទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លីដែលគេប្រើសំរាប់ផលិតទំនិញសំរាប់លក់។

សន្និធិ ជាតំលៃសន្និធិ ឬទំនិញដែលមាននៅចុងការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យ ហើយបរិមាណសន្និធិចុងគ្រា ត្រូវគណនាដូចខាងក្រោម :

$$\text{សន្និធិចុងគ្រា} = \text{សន្និធិដើមគ្រា} + \text{បរិមាណទំនិញទិញក្នុងគ្រា} + \text{បរិមាណទំនិញផលិតក្នុងគ្រា} - \text{បរិមាណទំនិញបានលក់}$$

**ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធព្យាតិ**

ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធព្យាតិ ជាប្រាក់ដែលភាគីសម្ព័ន្ធព្យាតិជំពាក់សហគ្រាស ហើយរំពឹងថានឹងសងក្នុងរយៈពេលមិនលើសពីមួយឆ្នាំ។



**ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ**

ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ ជាប្រាក់ដែលភាគីមិនមែនសម្ព័ន្ធព្យាទិជំពាក់សហគ្រាស ហើយរំពឹងថា នឹងសងក្នុង រយៈពេលមិនលើសពីមួយឆ្នាំ ។

**សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យនៅធនាគារ**

ខ្ទង់នេះជាចំនួនសាច់ប្រាក់ដែលសហគ្រាសរក្សាទុក និងជាចំនួនទឹកប្រាក់ដែលមានក្នុងគណនីធនាគាររបស់សហគ្រាស នៅកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ ។

**ទ្រព្យសកម្មសរុប**

ទ្រព្យសកម្មសរុប ជាផលបូកសរុបរវាងទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែង និងទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី ។

**ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលវែង**

ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលវែង ជាចំនួនដែលសហគ្រាសជំពាក់ភាគីដទៃ ដូចជាធនាគារ និងអ្នកឱ្យខ្ចីប្រាក់ ដែលត្រូវទូទាត់ / ត្រូវសងក្នុងរយៈពេលដប់ពីរខែ ។

**ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធព្យាទិ**

ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធព្យាទិ ជាប្រាក់ដែលសហគ្រាសជំពាក់ភាគីសម្ព័ន្ធព្យាទិ ហើយរំពឹងថានឹងសងក្នុងរយៈពេល លើសពីមួយឆ្នាំ ។

**ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ**

ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ ជាប្រាក់ដែលសហគ្រាសជំពាក់ភាគីមិនមែន សម្ព័ន្ធព្យាទិ ហើយរំពឹងថា នឹងសងក្នុង រយៈពេលលើសពីមួយឆ្នាំ ។

**ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី**

ទ្រព្យអកម្ម ត្រូវចាត់ថ្នាក់ជាទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី នៅពេលដែល :

- ក- ទ្រព្យអកម្មត្រូវបានរំពឹងថានឹងត្រូវទូទាត់ក្នុងខួបប្រតិបត្តិការជាប្រក្រតីរបស់សហគ្រាស ឬ
- ខ- ទ្រព្យអកម្មដែលត្រូវទូទាត់ក្នុងរយៈពេលដប់ពីរខែនៃកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ ។

ជាមូលដ្ឋាន ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លីជាបំណុលដែលក្រុមហ៊ុនជំពាក់អ្នកផ្គត់ផ្គង់ និងម្ចាស់បំណុលរបស់ខ្លួន ។

**ឥណទានវិបារូបន៍**

ឥណទានវិបារូបន៍ (បំណុលធនាគាររយៈពេលខ្លី) ជាសាច់ប្រាក់ដែលធនាគារអនុញ្ញាតឱ្យសហគ្រាសខ្ចីក្នុងរយៈពេលខ្លី ដើម្បីបំពេញតំរូវការរបស់សហគ្រាស ។ ការផ្តល់ឥណទានវិបារូបន៍ ជាធម្មតាមានបែបបទជាផ្លូវការ ហើយតំរូវអោយសហគ្រាសដាក់ទ្រព្យធានា ។

**គណនីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និង គណនីត្រូវសងផ្សេងៗ**

គណនីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និង គណនីត្រូវសងផ្សេងៗ ជាប្រាក់ដែលសហគ្រាស ទិញទំនិញ និង សេវាកម្មដោយជំពាក់ (ក្នុងរយៈពេលដប់ពីរខែ) ។ នេះមានន័យថា ថ្ងៃទំនិញ និងសេវាកម្មដល់កាលកំណត់ ត្រូវទូទាត់នៅកាលបរិច្ឆេទ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទលក់ទំនិញ និងសេវាកម្ម ។

**ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធព្យាទិ**

ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធព្យាទិ ជាប្រាក់ដែលសហគ្រាសជំពាក់ភាគីសម្ព័ន្ធព្យាទិ ហើយត្រូវបានគេរំពឹងថានឹងសងក្នុងរយៈពេលមិនលើសពីមួយឆ្នាំ ។ ប្រាក់ទាំងនេះជាទូទៅជាបុរេប្រទាន (ប្រាក់អោយមុន) ពីម្ចាស់ហ៊ុន / ម្ចាស់សហគ្រាស ។

**ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ**

ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ ជាប្រាក់ដែលសហគ្រាសជំពាក់ភាគីដទៃ ដែលមិនមែនជាអតិថិជន និងមិនមែនជាភាគីសម្ព័ន្ធព្យាទិ ហើយត្រូវបានគេរំពឹងថានឹងសងក្នុងរយៈពេលមិនលើសពីមួយឆ្នាំ ។

**ទ្រព្យអកម្មសរុប**

ទ្រព្យអកម្មសរុប ជាផលបូករវាងទ្រព្យអកម្មរយៈពេលវែង និងទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី ។

**ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស**

ដូចនិយមន័យមានបញ្ជាក់ខាងលើ ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស ជាលំអៀង (ចំនួនខុសគ្នា) រវាងទ្រព្យសកម្មដែលកាន់កាប់ដោយសហគ្រាស និង ទ្រព្យអកម្ម (បំណុល) ដែលសហគ្រាសជំពាក់។ ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស ជាធម្មតារួមមាន "មូលធនភាគហ៊ុន / ដើមទុនរបស់ ម្ចាស់សហគ្រាស" និង "ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក" ។

**មូលធនដែលបានបង់**

មូលធនដែលបានបង់ ជាទឹកប្រាក់ដែលម្ចាស់ហ៊ុនបានវិនិយោគ ក្នុងអាជីវកម្ម ដែលមិនអាចដកចេញពីអាជីវកម្មវិញទេរហូតដល់អាជីវកម្មត្រូវបិទទ្វារ។

**ដើមទុនរបស់ម្ចាស់សហគ្រាស**

ដើមទុនរបស់ម្ចាស់សហគ្រាសមានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលនឹងមូលធនដែលបានបង់ ហើយមានន័យថា ជាចំនួនទឹកប្រាក់ដែលម្ចាស់សហគ្រាសឯកកម្មសិទ្ធិ ឬម្ចាស់សហគ្រាស បានដាក់ក្នុងសហគ្រាស។ ដើមទុនរបស់ម្ចាស់សហគ្រាសកើនឡើង ប្រសិនបើម្ចាស់សហគ្រាសបញ្ចូលទឹកប្រាក់បន្ថែមចូលក្នុងអាជីវកម្ម ឬថយចុះ ប្រសិនបើម្ចាស់សហគ្រាសដកប្រាក់ពីអាជីវកម្ម។

**ការដកប្រាក់**

ការដកប្រាក់ មានន័យថា ម្ចាស់សហគ្រាស ដកយកសាច់ប្រាក់ចេញពីអាជីវកម្ម។

**ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក - ការិយបរិច្ឆេទមុន**

"ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក - ការិយបរិច្ឆេទមុន" ជាប្រាក់ចំណេញដែលសហគ្រាសទទួលបានក្នុងការិយបរិច្ឆេទមុន ការិយបរិច្ឆេទបច្ចុប្បន្ន និងមិនទូទាត់អោយម្ចាស់សហគ្រាសឡើយ។ ប្រសិនបើសហគ្រាសមានការខាតបង់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទមុន នោះប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកនេះនឹងមានតំលៃអវិជ្ជមាន។

នៅក្នុងឆ្នាំដំបូងនៃដំណើរការសហគ្រាស គ្មានប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកសំរាប់ការិយបរិច្ឆេទមុនឡើយ។

ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកសំរាប់ការិយបរិច្ឆេទមុន ស្មើនឹង ផលបូកប្រាក់ចំណេញ និងខាតតាំងពីការចាប់ផ្តើមអាជីវកម្មរហូតដល់ចុងការិយបរិច្ឆេទ មុនការិយបរិច្ឆេទបច្ចុប្បន្ន។

**ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក - ការិយបរិច្ឆេទនេះ**

ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកសំរាប់ការិយបរិច្ឆេទនេះជាប្រាក់ចំណេញការិយបរិច្ឆេទបច្ចុប្បន្ន ដែលមិនទូទាត់អោយម្ចាស់សហគ្រាស ។ ប្រាក់ចំណេញនេះ ត្រូវស្នើនឹង " ប្រាក់ចំណេញ/(ខាត) ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ " ដែលបង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

**ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប**

ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប ជាផលបូករវាងមូលធនដែលបានបង់ / ដើមទុនរបស់ម្ចាស់សហគ្រាស ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកសំរាប់ការិយបរិច្ឆេទមុន និងប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកសំរាប់ការិយបរិច្ឆេទនេះ និងដកចេញនូវប្រាក់ចំណេញដែលបានដក ។

**ទ្រព្យអកម្ម និង ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប**

ទ្រព្យអកម្ម និង ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប ជាផលបូករវាងទ្រព្យអកម្មសរុប និងទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប ហើយត្រូវស្នើនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប ។

**របាយការណ៍លទ្ធផល**

របាយការណ៍លទ្ធផល ជារបាយការណ៍គណនាប្រាក់ចំណេញ ឬខាត ដែលអាជីវកម្មទទួលបានក្នុងការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យ ដោយយក ចំណូលសរុប ដក ចំណាយសរុប ។ អាជីវកម្មទទួលបានប្រាក់ចំណេញ ប្រសិនបើចំណូលសរុបលើសចំណាយសរុប ។ ផ្ទុយមកវិញ អាជីវកម្មទទួលបានខាតបង់ ប្រសិនបើចំណាយសរុបលើសចំណូលសរុប ។

**ចំណូល**

ចំណូល ជាចំណូលដុលបន្ទាប់ពីកាត់ចេញអប្បហារ (ការចុះថ្លៃ) ដែលអាជីវកម្មទទួលបានពីសកម្មភាពអាជីវកម្មចម្ងាយ និងជាទូទៅត្រូវគណនាជាតំលៃទំនិញ និងសេវា ដែលលក់អោយអតិថិជនក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ។

**ថ្លៃដើមនៃទំនិញ និងសេវា ដែលបានលក់**

ថ្លៃដើមនៃទំនិញ និងសេវា ដែលបានលក់អោយអតិថិជន ត្រូវគណនាដូចខាងក្រោម :

- សន្និធិដើមគ្រា ( ថ្លៃដើមសន្និធិនៅដើមការិយបរិច្ឆេទ )
- បូក : ថ្លៃទំនិញដែលបានទិញសំរាប់លក់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ
- បូក : ថ្លៃដើមផលិតកម្មនៃទំនិញដែលបានផលិតក្នុងការិយបរិច្ឆេទ

- ដក : សន្និធិចុងក្រា ( ថ្លៃដើមសន្និធិដែលនៅចុងការិយបរិច្ឆេទ ) ។ សន្និធិចុងក្រា ស្មើនឹង សន្និធិដែលបង្ហាញ ក្នុងតារាងតុល្យការ ក្នុងផ្នែកទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី ។

**ចំណេញដុល**

ចំណេញដុល ជាលំអៀង ( ចំនួនខុសគ្នា ) រវាងចំណូល និងថ្លៃដើមនៃទំនិញនិងសេវាដែលបានលក់ ហើយត្រូវគណនា ដូចខាងក្រោម :

ចំណេញដុល = ចំណូល - ថ្លៃដើមនៃទំនិញ និងសេវាដែលបានលក់

គេច្រើនបង្ហាញចំណេញដុល ជាភាគរយ ហើយចំណេញដុលជួយក្នុងការវាយតម្លៃលទ្ធភាពស្វែងរកប្រាក់ចំណេញ របស់សហគ្រាស ។ ជាធម្មតា នៅពេលណាដែលចំណេញដុលគិតជាភាគរយកាន់តែខ្ពស់ ប្រាក់ចំណេញក៏កាន់តែខ្ពស់ ដែរ ។

**ចំណូលពីប្រតិបត្តិការដទៃទៀត**

ចំណូលពីប្រតិបត្តិការដទៃទៀត ជាចំណូលដែលមិនពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាពអាជីវកម្មចម្រុះ ។ ឧទាហរណ៍ ចំណូលពី ប្រតិបត្តិការដទៃទៀត រួមមាន ចំណូលពីការជួល ( ប្រសិនបើសកម្មភាពអាជីវកម្មចម្រុះមិនពាក់ព័ន្ធនឹងការជួល ) ភាគលាភ ប្រាក់ចំណេញពីការលក់ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ សំណងធានារ៉ាប់រង ។ ល។ ចំណូលពីប្រតិបត្តិការ ដទៃទៀតមិនរួមបញ្ចូលចំណូលការប្រាក់ទេ ( ចំណូលការប្រាក់ត្រូវបង្ហាញដោយឡែក ) ។

**ចំណាយប្រតិបត្តិការ**

ចំណាយប្រតិបត្តិការ ជាចំណាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងដំណើរការអាជីវកម្ម ប៉ុន្តែមិនពាក់ព័ន្ធដោយផ្ទាល់នឹងថ្លៃដើមទំនិញ និងសេវាដែលបានលក់ឡើយ ។

**ចំណេញ / ( ខាត ) ពីប្រតិបត្តិការ**

ចំណេញ / ( ខាត ) ពីប្រតិបត្តិការ ជាចំនួនលើស ឬខ្វះរវាងចំណូលពីប្រតិបត្តិការ និងចំណាយប្រតិបត្តិការ ។ ចំណេញ / ( ខាត ) ពីប្រតិបត្តិការ ត្រូវគណនាដូចខាងក្រោម :

ចំណេញ / ( ខាត ) = ប្រាក់ចំណេញដុល / ( ខាត ) ដុល + ចំណូលពីប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ - ចំណាយប្រតិបត្តិការ

គេអាចហៅ ចំណេញ / ( ខាត ) ពីប្រតិបត្តិការ ថាជា ចំណេញ / ( ខាត ) មុនការប្រាក់ និងមុនបង់ពន្ធផងដែរ ។

**(ចំណាយ) / ចំណូលការប្រាក់**

**ចំណាយការប្រាក់**

ចំណាយការប្រាក់ ជាការប្រាក់ដែលកើតឡើងពីប្រាក់កំចិក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ។

**ចំណូលការប្រាក់**

ចំណូលការប្រាក់ ជាចំណូលដែលទទួលបានពី :

- ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារ
- ប្រាក់អោយភាគីសម្ព័ន្ធភូតិ ឬភាគីខាងក្រៅខ្ចី
- អតិថិជនដែលទូទាត់សំណងយឺតយ៉ាវ តាមលក្ខខណ្ឌបំណុលដែលជំពាក់

**ចំណេញ / (ខាត) មុនបង់ពន្ធ**

ចំណេញ / (ខាត) មុនបង់ពន្ធ ត្រូវគណនាដោយយក ចំណេញ / (ខាត) ពីប្រតិបត្តិការ (ដក) / បូក (ចំណាយ) / ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ ។

**ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ**

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ជាចំនួនពន្ធលើប្រាក់ចំណេញដែលបានបង់ជូននាយកដ្ឋានពន្ធដារក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ។

**ចំណេញ / (ខាត) ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ**

ចំណេញ / (ខាត) ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ជាលទ្ធផលនៃសកម្មភាពអាជីវកម្មទាំងអស់ដែលដំណើរការក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ហើយត្រូវគណនាដោយយក ប្រាក់ចំណេញ / (ខាត) មុនបង់ពន្ធ ដក ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ។

**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

**មូលដ្ឋានគណនេយ្យបង្ក**

តាមមូលដ្ឋាននេះ ប្រតិបត្តិការទាំងឡាយត្រូវទទួលស្គាល់ នៅពេលដែលប្រតិបត្តិការទាំងនោះកើតឡើង ដោយមិនគិតពីសាច់ប្រាក់បានទូទាត់ឬទទួលឡើយ ។ ប្រតិបត្តិការត្រូវកត់ត្រាក្នុងការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យ ដែលប្រតិបត្តិការទាំងនោះមានការពាក់ព័ន្ធ ។

**មូលដ្ឋានថ្លៃដើមប្រវត្តិសាស្ត្រ**

មូលដ្ឋានថ្លៃដើមប្រវត្តិសាស្ត្រនៃគណនេយ្យ កត់ត្រារាល់ប្រតិបត្តិការតាមថ្លៃដើមជាក់ស្តែងនៅកាលបរិច្ឆេទប្រតិបត្តិការ។ ថ្លៃដើមប្រតិបត្តិការនីមួយៗ មិនកែតម្រូវចំពោះរាល់ការផ្លាស់ប្តូរថ្លៃដើមបច្ចុប្បន្ន នៅកាលបរិច្ឆេទវាយតម្លៃថ្លៃដើមជាក់លាក់ណាមួយឡើយ ។

**វិលសំចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ**

**វិលសំ**

វិលសំ ជា "ចំណាយ" ដែលដកចេញពីចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យលើអាយុកាលប្រើប្រាស់រឺពីងទុករបស់ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យនោះ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត វិលសំជាអង្គាស់នៃការសិក្សាចំនែកនៃចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ។

**វិលសំស្មើភាគ**

វិលសំស្មើភាគ ជាចំនួនត្រូវដកចេញពីថ្លៃដើមចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យក្នុងចំនួនស្មើគ្នា ក្នុងអាយុកាលប្រើប្រាស់របស់ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យនោះ។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើទ្រព្យសកម្ម មានអាយុកាលប្រើប្រាស់ចំនួន ៥ ឆ្នាំ ចំនួនស្មើគ្នាក្នុងរយៈពេល ៥ឆ្នាំត្រូវដកចេញពីថ្លៃដើមទ្រព្យសកម្មនេះ ។

**វិលសំបង្ក**

វិលសំបង្ក ជាតម្លៃវិលសំសរុប ចាប់ផ្តើមពីការិយបរិច្ឆេទទិញទ្រព្យសកម្ម រហូតដល់ចុងការិយបរិច្ឆេទបច្ចុប្បន្ន ។

**តម្លៃពិតក្នុងបញ្ជី**

តម្លៃពិតក្នុងបញ្ជី ជាតម្លៃចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ដែលនៅសល់ពីវិលសំ នៅចុងការិយបរិច្ឆេទ ហើយគេគណនាតម្លៃពិតក្នុងបញ្ជី ដូចខាងក្រោម :

តម្លៃពិតក្នុងបញ្ជី = ថ្លៃដើមចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ កាលពីដំបូង - វិលសំបង្ក

តម្លៃពិតក្នុងបញ្ជីនៃចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ត្រូវបង្ហាញក្នុងតារាងតុល្យការ។

**សេចក្តីណែនាំ**

**ក្នុងការបំពេញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម**

គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មានផ្សព្វផ្សាយក្នុងទម្រង់ជាក្រដាសស្នាម ឬក្នុងប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ ។

សហគ្រាសអាចបញ្ចូល ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួនក្នុងគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ តាមជំហានដូចខាងក្រោម :

**ការបំពេញគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយប្រើប្រាស់កុំព្យូទ័រ**

- ១. ជាដំបូង សហគ្រាសលោក-លោកស្រី ត្រូវរៀបចំជាបញ្ជីមួយ ឬតារាងតុល្យភាពមួយ ដោយបញ្ជាក់អំពី ចំណូល និងចំណាយ ទ្រព្យសកម្ម ទ្រព្យអកម្ម និងមូលធនទាំងអស់របស់សហគ្រាស ។
- ២. បន្ទាប់មក លោក-លោកស្រី យកព័ត៌មានដែលមានក្នុងបញ្ជី ឬតារាងតុល្យភាពខាងលើ មកបំពេញក្នុង កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ពីលេខ ៤ ដល់លេខ ១៦ ។ ព័ត៌មានលំអិតភាគច្រើន ក្នុងតារាង តុល្យការ និងរបាយការណ៍លទ្ធផល នឹងត្រូវបំពេញដោយកុំព្យូទ័រជាស្វ័យប្រវត្តិបន្ទាប់ពីព័ត៌មានទាំងនេះ ត្រូវបានបញ្ចូលក្នុងកំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។
- ៣. បំពេញ “ចំណូលប្រតិបត្តិការដទៃទៀត” និង “ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ” ដោយផ្ទាល់ ទៅក្នុងរបាយការណ៍ លទ្ធផល ពីប្រភពព័ត៌មានរបស់សហគ្រាស ។
- ៤. បំពេញ “សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យនៅធនាគារ ” និង “ឥណទានវិបារម្ភ ” ដោយផ្ទាល់ ក្នុងតារាង តុល្យការ ពីប្រភពព័ត៌មានរបស់សហគ្រាស ។
- ៥. បំពេញ “ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក-ការិយបរិច្ឆេទមុន ” ។ ព័ត៌មាននេះមានក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុឆ្នាំ មុន ។ សូមកុំបំពេញព័ត៌មាននេះ ប្រសិនបើសហគ្រាសលោក-លោកស្រីបំពេញគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ នៅឆ្នាំដំបូង ។
- ៦. ប្រសិនបើព័ត៌មានបំពេញបានត្រឹមត្រូវ នោះ “ទ្រព្យសកម្មសរុប ” ត្រូវស្មើ “ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស និង ទ្រព្យអកម្ម សរុប” ហើយ “ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក-ការិយបរិច្ឆេទនេះ ” ត្រូវស្មើ “ចំណេញ / (ខាត) ក្នុង ការិយបរិច្ឆេទ ” នៃរបាយការណ៍លទ្ធផល ។



**ការបំពេញតំរូវបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុលើក្រដាស**

- ១. ជាដំបូង សហគ្រាសលោក-លោកស្រី ត្រូវរៀបចំជាបញ្ជីមួយ ឬតារាងតុល្យភាពមួយ ដោយបញ្ចូលចំណូល និងចំណាយ ទ្រព្យសកម្ម ទ្រព្យអកម្ម និងមូលធនទាំងអស់របស់សហគ្រាស ។
- ២. បន្ទាប់មក លោក-លោកស្រី យកព័ត៌មានដែលមានក្នុងបញ្ជី ឬតារាងតុល្យភាពខាងលើ មកបំពេញក្នុង កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ពីលេខ ៤ ដល់ លេខ ១៦ ។
- ៣. យកតំលៃសរុបក្នុងកំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ពីលេខ ៤ ដល់ លេខ ១៦ នោះ មកបំពេញ ក្នុងចំណុចពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងតារាងតុល្យការ និងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។ ឧទាហរណ៍ :

*កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុលេខ ៤ : ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ*

យក " តំលៃក្នុងបញ្ជីសរុបនៅថ្ងៃទី ៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub> នៃខ្ទង់ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យសរុប " មក បំពេញក្នុងខ្ទង់ "ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub> " ក្នុងតារាងតុល្យការ ។

*កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុលេខ ១៥ : ចំណាយប្រតិបត្តិការ*

យក " ចំណាយសរុបក្នុងខ្ទង់ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub> " មកបំពេញក្នុងខ្ទង់ " ចំណាយប្រតិបត្តិការឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub> " ក្នុង របាយការណ៍លទ្ធផល ។

- ៤. បំពេញ "ចំណូលប្រតិបត្តិការដទៃទៀត" និង "ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ " ដោយផ្ទាល់ ទៅក្នុង របាយការណ៍លទ្ធផល ពីប្រភពព័ត៌មានរបស់សហគ្រាស ។
- ៥. គណនា "ចំណេញ / (ខាត) ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ " ។
- ៦. បំពេញ "សាច់ប្រាក់និងសមតុល្យនៅធនាគារ " និង "ឥណទានវិបល្លាស " ដោយផ្ទាល់ ទៅក្នុងតារាង តុល្យការ ពីប្រភពព័ត៌មានរបស់លោកអ្នក ។
- ៧. បំពេញ "ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក-ការិយបរិច្ឆេទមុន " ។ ព័ត៌មាននេះមានក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុឆ្នាំ មុន ។ សូមកុំបំពេញព័ត៌មាននេះ ប្រសិនបើសហគ្រាសលោក-លោកស្រីបំពេញតំរូវបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ នៅឆ្នាំដំបូង ។
- ៨. បំពេញ "ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក-ការិយបរិច្ឆេទនេះ " ដែលមានចំនួនស្មើនឹង "ចំណេញ / (ខាត) ក្នុង ការិយបរិច្ឆេទ " នៃរបាយការណ៍លទ្ធផល ។
- ៩. ប្រសិនបើព័ត៌មានបំពេញបានត្រឹមត្រូវ នោះ "ទ្រព្យសកម្មសរុប" ត្រូវស្មើ "ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស និង ទ្រព្យអកម្ម សរុប" ។

គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ក្រុមហ៊ុន

**ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី**

**របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

**និង**

**របាយការណ៍របស់អតិថិជន**

**ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>**

### ព័ត៌មានក្រុមហ៊ុន

ក្រុមហ៊ុន

អេមីស៊ី ខូ អិលធីឌី

លេខចុះបញ្ជី

XXXXXXXXXXXXXX

ថែព្យដោយ

XXXXXXXXXXXXXX

ការិយាល័យចុះបញ្ជី

XXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXX

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ម្ចាស់ហ៊ុន

XXXXXXXXXXXXXX

អភិបាល

XXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXX

គណៈគ្រប់គ្រង

XXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXX

ធនាគារចំបង

XXXXXXXXXXXXXX

# មាតិកា

		ទំព័រ
១	របាយការណ៍របស់អភិបាល	១
២	<u>តារាងតុល្យការ</u>	២
៣	របាយការណ៍លទ្ធផល	៤
៤	កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	៥

**របាយការណ៍របស់អភិបាល**

យើងខ្ញុំឈ្មោះ ..... និង ..... ក្នុងនាមជាក្រុមប្រឹក្សាភិបាល សូមអះអាងថា  
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី (ហៅកាត់ថា "ក្រុមហ៊ុន ") ដែលមានក្នុងទំព័រ .... ដល់  
..... ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយអនុលោមតាមគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលបានកំណត់ក្នុងកំណត់សំគាល់ លេខ  
២ និងលេខ ៣ នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

(ចុះហត្ថលេខាក្នុងនាមក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដោយស្របតាមការសំរេចរបស់អភិបាល)

.....  
អភិបាល

.....  
អភិបាល

ចុះថ្ងៃទី .....

**ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី**

**តារាងគុណប្រការ**

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>

	កំណត់សំគាល់	២០XX <sub>1</sub> ពាន់រៀល	២០XX <sub>0</sub> ពាន់រៀល
<b>ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែង</b>			
ធននទ្រព្យនិងអធនទ្រព្យ	៤	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធព្យាហិក	៥ (ក)	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ	៦ (ក)	-	-
ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងដទៃទៀត		-	-
<b>ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងសរុប</b>		-	-
<b>ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី</b>			
គណនីអតិថិជន និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ	៨	-	-
សន្និធិ	៧	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធព្យាហិក	៥ (ខ)	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ	៦ (ខ)	-	-
សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យនៅធនាគារ		-	-
<b>ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លីសរុប</b>		-	-
<b>ទ្រព្យសកម្មសរុប</b>			
<b>ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលវែង</b>			
ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធព្យាហិក	១០ (ក)	-	-
ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ	១១ (ក)	-	-
<b>ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលវែងសរុប</b>		-	-

**ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី**

**តារាងតុល្យការ (បន្ត)**

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>

	កំណត់សំគាល់	២០XX <sub>1</sub> ពាន់រៀល	២០XX <sub>0</sub> ពាន់រៀល
<b>ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី</b>			
ឥណទានវិបារូបន៍		-	-
គណនីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និង គណនីត្រូវសងផ្សេងៗ	៩	-	-
ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធព្យាហិក	១០ (ខ)	-	-
ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ	១១ (ខ)	-	-
ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លីសរុប		-	-
<b>ទ្រព្យអកម្មសរុប</b>		-	-
<b>ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស</b>			
មូលធនដែលបានបង់	១២	-	-
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក - ការិយបរិច្ឆេទមុន		-	-
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក - ការិយបរិច្ឆេទនេះ		-	-
ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប		-	-
<b>ទ្រព្យអកម្ម និង ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប</b>		-	-

គណនីទាំងនេះមិនត្រូវបានធ្វើសវនកម្មទេ ។ កំណត់សំគាល់ដែលភ្ជាប់ជាមួយ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់នេះ ។

**ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី**  
**របាយការណ៍លទ្ធផល**  
**ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>**

	កំណត់សំគាល់	២០XX <sub>1</sub> ពាន់រៀល	២០XX <sub>0</sub> ពាន់រៀល
ចំណូល	១៣	-	-
ថ្លៃដើមនៃទំនិញ និងសេវាដែលបានលក់	១៤	( )	( )
ចំណេញដុល		-	-
ចំណូលពីប្រតិបត្តិការដទៃទៀត		-	-
ចំណាយប្រតិបត្តិការ	១៥	( )	( )
ចំណេញ / (ខាត) ពីប្រតិបត្តិការ		-	-
(ចំណាយ) / ចំណូលការប្រាក់	១៦	( )	( )
ចំណេញ / (ខាត) មុនបង់ពន្ធ		-	-
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ		( )	( )
ចំណេញ / (ខាត) ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ		-	-

គណនីទាំងនេះមិនត្រូវបានធ្វើសវនកម្មទេ ។ កំណត់សំគាល់ដែលភ្ជាប់ជាមួយ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់នេះ



**ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី**  
**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**  
**ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>**

**១- រចនាសម្ព័ន្ធ និង សកម្មភាពចម្បង**

ក្រុមហ៊ុនត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានៅថ្ងៃទី.....ដែលមានលេខចុះបញ្ជី ..... និងចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការនៅថ្ងៃទី..... ។

សកម្មភាពចម្បងរបស់ក្រុមហ៊ុន គឺ ..... ។

នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub> ក្រុមហ៊ុន មាននិយោជិតចំនួន .....នាក់ (២០XX<sub>0</sub> : .....) ។

**២- គោលនយោបាយគណនេយ្យចម្បង**

**ក- មូលដ្ឋានរៀបចំ**

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើងតាមមូលដ្ឋានគណនេយ្យបង្ករ ដោយប្រើប្រាស់នូវមូលដ្ឋានថ្លៃដើមប្រវត្តិសាស្ត្រ ។

**ខ- រូបិយវត្ថុនិង ការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស**

ប្រតិបត្តិការលក់និងទិញរូបិយប័ណ្ណបរទេសត្រូវកត់ត្រាជាប្រាក់រៀលដែលមានតំលៃស្មើនៅកាលបរិច្ឆេទនៃប្រតិបត្តិការនោះ ។ ចំណេញ ឬខាតរូបិយប័ណ្ណបរទេសដែលកើតឡើងដោយសារការទូទាត់លើប្រតិបត្តិការបែបនេះត្រូវទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។ ទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មមានតំលៃចារឹកជារូបិយប័ណ្ណបរទេសនៅការិយបរិច្ឆេទនៃតារាងតុល្យការ ត្រូវបានរក្សាក្នុងតារាងតុល្យការតាមអត្រាប្តូរប្រាក់ ប្រវត្តិសាស្ត្រ ។

**គ- ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ**

ក- ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ត្រូវកាត់ត្រាតាមថ្លៃដើម ដកចេញ រំលស់បង្ករ ។

ខ- រំលស់

i. ដីធ្លី មិនត្រូវបានដករំលស់ឡើយ ។

**ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី**

**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>

ii. រំលស់លើចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ត្រូវកត់ត្រាជាចំណាយតាមវិធីរំលស់ស្មើភាគដោយ ប្រើប្រាស់ អត្រារំលស់ប្រចាំឆ្នាំដូចខាងក្រោម :

អាគារ	XX%
កុំព្យូទ័រ កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ និងបរិក្ខារពាក់ព័ន្ធ	XX%
យានយន្ត	XX%
សម្ភារៈ និង បរិក្ខារការិយាល័យ	XX%
ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ផ្សេងទៀត	XX%

**ឃ- សន្និធិ**

សន្និធិត្រូវវាយតម្លៃតាមតម្លៃទាបបំផុតរវាងថ្លៃដើម និងថ្លៃដើមសុទ្ធ ហើយត្រូវវាយតម្លៃតាមមូលដ្ឋាន ថ្លៃដើមមធ្យម ។

**ង- គណនីត្រូវទទួល**

គណនីត្រូវទទួលត្រូវវាយតម្លៃតាមតម្លៃកត់ត្រាដុលដោយដកចេញនូវសិទ្ធិធនធានសំរាប់បំណុលជាប់សង្ស័យ ។

**ច- កំចិរយៈពេលវែង**

កំចិរយៈពេលវែងត្រូវវាយតម្លៃតាមតម្លៃកត់ត្រា ដកចេញសំណងលើប្រាក់ដើម និងសិទ្ធិធនធានសំរាប់ កំចិរិយអាចទារបាន ។

**ឆ- ការជួល**

ចំណាយលើការជួលទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណាយក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលចំណាយនោះកើត ឡើង ។

**ជ- បន្ទុកលើប្រាក់កំចិ**

បន្ទុកលើប្រាក់កំចិ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណាយក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលបន្ទុកនោះកើតឡើង ។

**ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី**

**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX។

**ឈ- ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ**

ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញត្រូវគណនាតាមអត្រាពន្ធលើប្រាក់ចំណេញបច្ចុប្បន្នរបស់ក្រុមហ៊ុនដោយបញ្ចូលវិញនូវចំណាយដែលមិនអាចកាត់កងបាន ឬកាត់ចេញវិញចំណូលមិនជាប់ពន្ធ និងដោយមានគិតពីការខាតបង់សារពើពន្ធដែលអនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ។ ពន្ធយោងទៅការិយបរិច្ឆេទក្រោយមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ទេ។

**ញ- ការទទួលស្គាល់ចំណូល**

ចំណូលត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅពេលមានភាពច្បាស់លាស់ថាផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការនឹងហូរចូលក្នុងក្រុមហ៊ុន ហើយចំណូលអាចត្រូវវាស់វែងដោយជឿជាក់បាន។ ចំណូលត្រូវបានកត់ត្រាបន្ទាប់ពីដកចេញអប្បបរមា (ការចុះថ្លៃ)។

**៣- ការសន្មតពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំតាមមូលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃដំណើរការអាជីវកម្ម ហើយគោលនយោបាយគណនេយ្យត្រូវបានអនុវត្តជាដាច់ខាតពីការិយបរិច្ឆេទមួយទៅការិយបរិច្ឆេទមួយទៀត។ ព័ត៌មានប្រៀបធៀបត្រូវបានផ្តល់ជូន ហើយតួលេខមិនសំខាន់មិនត្រូវបានបង្ហាញទេ។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះគ្មានការកាត់កងរវាងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មឡើយ។



**ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី**  
**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**  
**ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>**

៥- ប្រាក់ត្រួតទទួលពីសម្ព័ន្ធភាគី  
 ក- រយៈពេលវែង

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
-	-

ខ- រយៈពេលខ្លី

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
-	-

៦- ប្រាក់ត្រួតទទួលពីភាគីខាងក្រៅ  
 ក- រយៈពេលវែង

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
-	-

**ក្រុមហ៊ុន អេមីស៊ី ខូ អិលធីឌី**

**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>

**១- រយៈពេលខ្លី**

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

**៧- សន្និធិ**

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

**៨- គណនីអតិថិជន និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ**

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-
ដក : សិទ្ធិបានធនសំរាប់បំណុលជាប់សង្ស័យ	( )	( )
	-	-

**ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី**  
**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**  
**ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>**

**៩- គណនីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និង គណនីត្រួតសងដើម្បី**

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
<hr/>	<hr/>
-	-

**១០- ប្រាក់ត្រួតសងទៅសម្ព័ន្ធព្យាគី**

**ក- រយៈពេលវែង**

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
<hr/>	<hr/>
-	-

**ខ- រយៈពេលខ្លី**

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
<hr/>	<hr/>
-	-

**ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី**

**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>

**១១- ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ**

**ក- រយៈពេលវែង**

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
<hr/>	<hr/>
-	-

**ខ- រយៈពេលខ្លី**

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
<hr/>	<hr/>
-	-

**១២- មូលធនភាគហ៊ុន**

**ឈ្មោះម្ចាស់ហ៊ុន**

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
<hr/>	<hr/>
-	-



**ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី**  
**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**  
**ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>**

**១៣. ចំណូល**

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
[រាយប្រភេទចំណូលផ្សេងៗ ប្រសិនបើចាំបាច់]	-	-
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

**១៤. ថ្លៃដើមនៃទំនិញដែលបានលក់**

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
សន្និធិដើមគ្រា	-	-
ការទិញ	-	-
ថ្លៃដើមផលិតកម្ម	-	-
	-	-
សន្និធិចុងគ្រា	( )	( )
ថ្លៃដើមនៃទំនិញដែលបានលក់	-	-

**ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី**  
**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**  
**ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>**

**១៥. ចំណាយប្រតិបត្តិការ**

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
ផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	-	-
សវនកម្ម និងគណនេយ្យ	-	-
បំណុលអាក្រក់	-	-
សេវាធនាគារ	-	-
វិលសំ	-	-
លាភការនិយោជិត	-	-
ការកំសាន្ត	-	-
អត្ថប្រយោជន៍បន្ថែម	-	-
ម្ហូប និង ការស្នាក់នៅ - ចំណាយបេសកកម្ម	-	-
កំរៃវិជ្ជាជីវៈ	-	-
ការជួល	-	-
ជួសជុល និង ថែទាំ	-	-
អ្នកម៉ៅការបន្ត	-	-
ពន្ធដារ និង ពន្ធអាករ	-	-
ដឹកជញ្ជូន	-	-
	-	-

ចំណាយបន្ថែមផ្សេងទៀត អាចបញ្ចូលបាន ក្នុងករណីសមស្រប ។

**ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីស៊ី ខូ រិលីមីធី**  
**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**  
**ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>**

**១៦. ចំណាយការប្រាក់**

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
ចំណូលការប្រាក់	( )	( )
ចំណេញបានពីការប្តូរប្រាក់	( )	( )
	( )	( )
ចំណាយការប្រាក់	-	-
ខាតមកពីការប្តូរប្រាក់	-	-
	-	-
ចំណាយការប្រាក់សុទ្ធ / ( ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ )	-	-

គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសឯកបុគ្គល

**លោក អេអេអេអេ អ៊ុចវាយហ្សិត**  
**ដំណើរការអាជីវកម្មក្នុងនាមថា**  
**សហគ្រាស អ៊ុចវាយហ្សិត**

**របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

**និង**

**របាយការណ៍របស់ម្ចាស់សហគ្រាស**

**ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>**

### ព័ត៌មានសហគ្រាស

សហគ្រាស

អ៊ុចរាយហ្សិត

លេខចុះបញ្ជី

XXXXXXXXXXXXXX

ចេញដោយ

XXXXXXXXXXXXXX

អាស័យដ្ឋានអាជីវកម្ម

XXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXX

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ឈ្មោះម្ចាស់សហគ្រាស

លោក អេអេអេ អ៊ុចរាយហ្សិត

គណៈគ្រប់គ្រង

XXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXX

ធនាគារចំបង

XXXXXXXXXXXXXX

# មាតិកា

	ទំព័រ
១ របាយការណ៍របស់ម្ចាស់សហគ្រាស	១
២ ទារាងតុល្យការ	២
៣ របាយការណ៍សង្ខេបផល	៤
៤ កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	៥

**របាយការណ៍របស់ម្ចាស់សហគ្រាស**

ខ្ញុំឈ្មោះ ..... ជាម្ចាស់សហគ្រាស សូមអះអាងថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ របស់សហគ្រាស អ៊ុចវាយហ្សិត (ហៅកាត់ថា "សហគ្រាស") ដែលមានក្នុងទំព័រ .... ដល់ ..... ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយអនុលោមតាម គោលនយោបាយគណនេយ្យដែលបានកំណត់ក្នុងកំណត់សំគាល់ លេខ ២ និងលេខ ៣ នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

(ឧបត្ថម្ភលេខាដោយ)

ឃាត អេអេអេ អ៊ុចវាយហ្សិត

ម្ចាស់សហគ្រាស

**សហគ្រាស អ៊ុចតាយហ្វិត**

**តារាងតុល្យការ**

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>

	កំណត់សំគាល់	២០XX <sub>1</sub> ពាន់រៀល	២០XX <sub>0</sub> ពាន់រៀល
<b>ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែង</b>			
ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ	៤	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធព្យាហិក	៥ (ក)	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ	៦ (ក)	-	-
ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងដទៃទៀត		-	-
<b>ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងសរុប</b>		-	-
<b>ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី</b>			
គណនីអតិថិជន និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ	៨	-	-
សន្និធិ	៧	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធព្យាហិក	៥ (ខ)	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ	៦ (ខ)	-	-
សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យនៅធនាគារ		-	-
<b>ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លីសរុប</b>		-	-
<b>ទ្រព្យសកម្មសរុប</b>		-	-
<b>ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលវែង</b>			
ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធព្យាហិក	១០ (ក)	-	-
ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ	១១ (ក)	-	-
<b>ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលវែងសរុប</b>		-	-



**សហគ្រាស អ៊ុចតាយហ្សិត**

**តារាងគុណប្រការ (បន្ត)**

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>

	កំណត់សំគាល់	២០XX <sub>1</sub> ពាន់រៀល	២០XX <sub>0</sub> ពាន់រៀល
<b>ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី</b>			
ឥណទានវិបារូបនី		-	-
គណនីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និង គណនីត្រូវសងផ្សេងៗ	៩	-	-
ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធព្យាហិក	១០ (ខ)	-	-
ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ	១១ (ខ)	-	-
<b>ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លីសរុប</b>		-	-
<b>ទ្រព្យអកម្មសរុប</b>		-	-
<b>ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស</b>			
ដើមទុនរបស់ម្ចាស់សហគ្រាស	១២	-	-
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក - ការិយបរិច្ឆេទមុន		-	-
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក - ការិយបរិច្ឆេទនេះ		-	-
ការដកប្រាក់		( )	( )
<b>ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប</b>		-	-
<b>ទ្រព្យអកម្ម និង ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប</b>		-	-

គណនីទាំងនេះមិនត្រូវបានធ្វើសវនកម្មទេ ។ កំណត់សំគាល់ដែលភ្ជាប់ជាមួយ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់នេះ ។

**សហគ្រាស អ៊ិចចាយហ្វិត**

**របាយការណ៍លទ្ធផល**

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>

	កំណត់សំគាល់	២០XX <sub>1</sub> ពាន់រៀល	២០XX <sub>0</sub> ពាន់រៀល
ចំណូល	១៣	-	-
ថ្លៃដើមនៃទំនិញនិងសេវាដែលបានលក់	១៤	( )	( )
ចំណេញដុល		-	-
ចំណូលពីប្រតិបត្តិការដទៃ		-	-
ចំណាយប្រតិបត្តិការ	១៥	( )	( )
ចំណេញ / (ខាត) ពីប្រតិបត្តិការ		-	-
(ចំណាយ) / ចំណូលការប្រាក់	១៦	( )	( )
ចំណេញ / (ខាត) មុនបង់ពន្ធ		-	-
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ		( )	( )
ចំណេញ / (ខាត) ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ		-	-

**សហគ្រាស អ៊ុចតាយហ្សិត**

**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

**ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>**

គណនីទាំងនេះមិនត្រូវបានធ្វើសវនកម្មទេ ។ កំណត់សំគាល់ដែលភ្ជាប់ជាមួយ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់នេះ ។

**១- របទានស្ត្រី និង សកម្មភាពចំបង**

សហគ្រាស ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានៅថ្ងៃទី.....ដែលមានលេខចុះបញ្ជី  
..... និងចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការនៅថ្ងៃទី..... ។

សកម្មភាពចំបងរបស់សហគ្រាស គឺ ..... ។

នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub> សហគ្រាស មាននិយោជិតចំនួន .....នាក់ (២០XX<sub>0</sub> : .....) ។

**២- គោលនយោបាយគណនេយ្យចំបង**

**ក- មូលដ្ឋានរៀបចំ**

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើងតាមមូលដ្ឋានគណនេយ្យបង្ករ ដោយប្រើប្រាស់នូវមូលដ្ឋានថ្លៃដើម  
ប្រវត្តិសាស្ត្រ ។

**ខ- រូបិយវត្ថុនិង ការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស**

ប្រតិបត្តិការលក់និងទិញជារូបិយប័ណ្ណបរទេស ត្រូវកត់ត្រាជាប្រាក់រៀលដែលមានតំលៃស្មើនៅកាលបរិច្ឆេទនៃ  
ប្រតិបត្តិការនោះ ។ ចំណេញ ឬខាតរូបិយប័ណ្ណបរទេសដែលកើតឡើងដោយសារការទូទាត់លើប្រតិបត្តិការបែបនេះត្រូវ  
ទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។ ទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មមានតំលៃចារឹកជារូបិយប័ណ្ណបរទេសនៅការិយ  
បរិច្ឆេទនៃតារាងតុល្យការ ត្រូវបានរក្សាក្នុងតារាងតុល្យការតាមអត្រាប្តូរប្រាក់ប្រវត្តិសាស្ត្រ ។

**គ- ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ**

ក- ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ត្រូវកាត់ត្រាតាមថ្លៃដើម ដកចេញ រំលស់បង្ករ ។

**សហគ្រាស អ៊ិចវាយហ្វិត**

**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

**ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX**

**ខ- រំលស់**

i. ដីធ្លី មិនត្រូវបានដករំលស់ឡើយ ។

ii. រំលស់លើចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ត្រូវកត់ត្រាជាចំណាយតាម វិធីរំលស់ស្មើភាគដោយ

ប្រើប្រាស់អត្រារំលស់ប្រចាំឆ្នាំដូចខាងក្រោម :

អាគារ	XX%
កុំព្យូទ័រ កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ និងបរិក្ខារពាក់ព័ន្ធ	XX%
យានយន្ត	XX%
សង្ហារឹម និង បរិក្ខារការិយាល័យ	XX%
ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យផ្សេងទៀត	XX%

**ឃ- សន្និធិ**

សន្និធិត្រូវវាយតម្លៃតាមតម្លៃទាបបំផុតរវាងថ្លៃដើម និងថ្លៃដើមសុទ្ធ ហើយត្រូវវាយតម្លៃតាមមូលដ្ឋាន ថ្លៃដើមច្បាប់ ។

**ង- គណនីត្រូវទទួល**

គណនីត្រូវទទួលត្រូវវាយតម្លៃតាមតម្លៃកត់ត្រាដុលដោយដកចេញនូវសិទ្ធិធនសំរាប់បំណុលជាប់សង្ស័យ ។

**ច- កំចិរយៈពេលវែង**

កំចិរយៈពេលវែងត្រូវវាយតម្លៃតាមតម្លៃកត់ត្រា ដកចេញ សំណងលើប្រាក់ដើម និងសិទ្ធិធនសំរាប់កំចិរ មិនអាចទារបាន ។

**សហគ្រាស អ៊ុចថាយហ្វិត**

**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥

**ឆ- ការជួល**

ចំណាយលើការជួលទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណាយក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលចំណាយនោះកើតឡើង។

**ជ- បន្ទុកលើប្រាក់កំចី**

បន្ទុកលើប្រាក់កំចី ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណាយក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលបន្ទុកនោះកើតឡើង។

**ឈ- ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ**

ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញត្រូវបានគណនាតាមអត្រាពន្ធលើប្រាក់ចំណេញបច្ចុប្បន្នរបស់សហគ្រាសដោយបញ្ចូលវិញនូវចំណាយដែលមិនអាចកាត់កងបាន ឬកាត់ចេញវិញចំណូលមិនជាប់ពន្ធ និងដោយមានគិតពីការខាតបង់សារពើពន្ធដែលអនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ។ ពន្ធយោងទៅការិយបរិច្ឆេទក្រោយមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ទេ។

**ញ- ការទទួលស្គាល់ចំណូល**

ចំណូលត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅពេលមានភាពច្បាស់លាស់ថាផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការនិងហូរចូលក្នុងសហគ្រាស ហើយចំណូលអាចត្រូវវាស់វែងដោយជឿជាក់បាន។ ចំណូលត្រូវបានកត់ត្រាបន្ទាប់ពីដកចេញអប្បហារ (ការចុះថ្លៃ) ។

**៣- ការសន្មតការកំណត់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំតាមមូលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃដំណើរការអាជីវកម្ម ហើយគោលនយោបាយគណនេយ្យ ត្រូវបានអនុវត្តជាដរាបពីការិយបរិច្ឆេទមួយទៅការិយបរិច្ឆេទមួយទៀត។ ព័ត៌មានប្រៀបធៀបត្រូវបានផ្តល់ជូន ហើយតួលេខមិនសំខាន់មិនត្រូវបានបង្ហាញទេ។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះគ្មានការកាត់កងរវាងទ្រព្យសកម្ម និង ទ្រព្យអកម្មឡើយ។



**សហគ្រាស អ៊ីមបាយហ្វ៊ែត**  
**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**  
**ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>**

**៥- ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ**  
**ក- រយៈពេលវែង**

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
-	-

**ខ- រយៈពេលខ្លី**

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
-	-

**៦- ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ**  
**ក- រយៈពេលវែង**

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
-	-

**សហគ្រាស រ៉ែចរាយហ្វ្រិត**  
**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**  
**ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>**

**៨- រយៈពេលខ្លី**

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

**៧- សន្និធិ**

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

**៤- គណនីអតិថិជន និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ**

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-
	( )	( )
	-	-

ដក : សិទ្ធិធានាសំរាប់បំណុលជាប់សង្ស័យ



**សហគ្រាស អុីបថាយហ្វ៊ិក**

**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>

**៩- គណនីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និង គណនីត្រួតសងផ្សេងៗ**

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
-	-

**១០- ប្រាក់ត្រួតសងទោសប្តឹងណ្តាតិ**

**ក- រយៈពេលវែង**

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
-	-

**ខ- រយៈពេលខ្លី**

២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
-	-
-	-
-	-
-	-

**សហគ្រាស អ៊ិចសាយហ្សិត**

**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>

១១- ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ

ក- រយៈពេលវែង

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

ខ- រយៈពេលខ្លី

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

១២- ដើមទុនរបស់ម្ចាស់សហគ្រាស

ឈ្មោះម្ចាស់សហគ្រាស

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-

លោក អេអេអេ អ៊ិចសាយហ្សិត

	-	-
	-	-

**សហគ្រាស អិចសាយហ្វ្រិត**  
**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**  
**ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>**

**១៣. ចំណូល**

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
[រាយប្រភេទចំណូលផ្សេងៗ ប្រសិនបើចាំបាច់]	-	-
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

**១៤. ថ្លៃដើមនៃទំនិញដែលបានលក់**

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
សន្និធិដើមគ្រា	-	-
ការទិញ	-	-
ថ្លៃដើមផលិតកម្ម	-	-
	-	-
សន្និធិចុងគ្រា	( )	( )
ថ្លៃដើមនៃទំនិញដែលបានលក់	-	-

**សហគ្រាស វិនិយោគ**

**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>

**១៥. ចំណាយប្រតិបត្តិការ**

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
ផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	-	-
សវនកម្ម និងគណនេយ្យ	-	-
បំណុលអាក្រក់	-	-
សេវាធនាគារ	-	-
វិលសំ	-	-
លាភការនិយោជិត	-	-
ការកំសាន្ត	-	-
អត្ថប្រយោជន៍បន្ថែម	-	-
ម្ហូប និង ការស្នាក់នៅ - ចំណាយបេសកកម្ម	-	-
កំរៃវិជ្ជាជីវៈ	-	-
ការជួល	-	-
ជួសជុល និង ថែទាំ	-	-
អ្នកម៉ៅការបន្ត	-	-
ពន្ធដារ និង ពន្ធអាករ	-	-
ដឹកជញ្ជូន	-	-
	-	-
	-	-

ចំណាយបន្ថែមផ្សេងទៀត អាចបញ្ចូលបាន ក្នុងករណីសមស្រប ។

**សហគ្រាស អ៊ុចវាយហ្សិត**

**កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)**

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX<sub>1</sub>

**១៦. ចំណាយការប្រាក់**

	២០XX <sub>1</sub>	២០XX <sub>0</sub>
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
ចំណូលការប្រាក់	( )	( )
ចំណេញបានពីការប្តូរប្រាក់	( )	( )
	( )	( )
ចំណាយការប្រាក់	-	-
ខាតមកពីការប្តូរប្រាក់	-	-
	-	-
ចំណាយការប្រាក់សុទ្ធ / (ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ)	-	-



**ព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា**

*Kingdom Of Cambodia*

**គណៈកម្មការវាយតម្លៃដីធ្លីនិងតម្លៃប្រាក់**

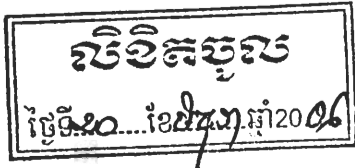
Land Appraisal and Valuation Committee

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Nation Religion King

លេខ.០០៥...សស.សហវ.ពដ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦



សេចក្តីសម្រេច

ស្តីពី

**ការកែប្រែសមាសភាពអនុគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីធ្លីនិងតម្លៃប្រាក់**

**ខេត្តកំពង់ចាម**

**ប្រធានគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីធ្លីនិងតម្លៃប្រាក់**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត.០៧០៤.១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២-នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស-រកម-០១៩៦-១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ១៩៩៥ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១១-នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤
- បានឃើញច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស-រកម-០២៩៧-០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨-អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីធ្លីនិងតម្លៃប្រាក់
- បានឃើញប្រកាសលេខ២២៤ ប្រក-សហវ-ពដ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៦ ស្តីពីការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់

- បានឃើញសេចក្តីសម្រេចលេខ ០០៤-សសរ-សហវ-ពដ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៣៩៣ ប្រក-សហវ-ពដ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីការកែប្រែសមាសភាពគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់
- បានឃើញសេចក្តីសម្រេចលេខ ០០១ សហវ.ពដ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៥ របស់គណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់
- បានឃើញសំណើរបស់ប្រធានអនុគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់នៅខេត្តកំពង់ធំលេខ ១១៦ ស.ណ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីសំណើសុំប្តូរឈ្មោះសមាជិកអនុគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់ខេត្តកំពង់ធំ ចំនួន២រូប និងប្តូរមុខដំណែងថ្មី ចំនួន១រូប
- យោងតាមការងារចាំបាច់ក្នុងការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់ នៅខេត្តកំពង់ធំ ។

**សំរេច :**

**ប្រការ១:** សមាសភាពនៃអនុគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់នៅខេត្តកំពង់ធំ ដែលមាននៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចលេខ ០០១ សហវ.ពដ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៥ របស់គណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់ ត្រូវបានកែប្រែដូចតទៅ :

- |                       |  |             |
|-----------------------|--|-------------|
| ១- ឯកឧត្តម ណាំ ទុំ    | អភិបាលខេត្ត  | ជាប្រធាន    |
| ២- លោក ជា ព           | ប្រធានមន្ទីរសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុខេត្ត                 | ជាអនុប្រធាន |
| ៣- លោក ឌីប ថាន់       | ប្រធានសាខាពន្ធដារខេត្ត                                     | ជាអនុប្រធាន |
| ៤- លោក សុខ លូ         | នាយខុទ្ទកាល័យសាលាខេត្ត                                     | ជាសមាជិក    |
| ៥- លោក អ៊ូ បុស្សកំណ   | ប្រធានស្តីទីមន្ទីរកសិកម្មខេត្ត                             | ជាសមាជិក    |
| ៦- លោក ឌិត ធន         | ប្រធានមន្ទីររៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោលដីខេត្ត | ជាសមាជិក    |
| ៧- លោកស្រី ស្រី សារិន | នាយិកាក្រុមហិរញ្ញវត្ថុសាលាខេត្ត                            | ជាសមាជិក    |

**ប្រការ២:** អនុគណៈកម្មការមានភារៈកិច្ច :

- ផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនូវច្បាប់ស្តីពីការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់
- បង្កើតបញ្ជីដីត្រូវជាប់ពន្ធតាមតំបន់ក្នុងខេត្ត-ក្រុង
- លើកគំរោងតម្លៃដីក្នុងមួយម៉ែត្រក្រឡា គិតតាមតំបន់នីមួយៗក្នុងខេត្ត-ក្រុង ដើម្បីជាមូលដ្ឋានគណនាប្រាក់ពន្ធដាក់ជូនគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់ពិនិត្យនិងសម្រេច
- ផ្តល់មតិចំពោះរឿងរ៉ាវទនាទា ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងដីមិនបានប្រើប្រាស់ ។

**ប្រការ៣:** អនុគណៈកម្មការអាចរៀបចំបង្កើតក្រុមជំនួយការមួយ ដើម្បីធានានិរន្តរភាពក្នុងប្រតិបត្តិការរបស់អនុគណៈកម្មការ ។

**ប្រការ៤:** សមាជិកអនុគណៈកម្មការ ត្រូវចូលរួមធ្វើការងារនិងប្រជុំតាមសេចក្តីអញ្ជើញរបស់ប្រធានអនុគណៈកម្មការ ។

**ប្រការ៥:** អនុគណៈកម្មការត្រូវចូលរួមធ្វើការងារនិងប្រជុំតាមសេចក្តីអញ្ជើញរបស់ប្រធានគណៈកម្មការនិងត្រូវរាយការណ៍ជាប្រចាំតាមខែនីមួយៗ មកគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់នៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

**ប្រការ៦:** ឯកឧត្តម អស់លោក-លោកស្រី ដូចមានរាយនាមក្នុងប្រការ១ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តសេចក្តីសំរេចនេះ តាមការកិច្ច  
រៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងស្ថាប័នកណ្តាល
- គ្រប់សាលាខេត្ត-ក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាបជាពត៌មាន"
- ដូចប្រការ៦ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

**ប្រធានគណៈកម្មការត្រួតពិនិត្យសេចក្តីសំរេច**



គង់ វិចុន

រដ្ឋលេខាធិការទី១ក្រសួងសេចក្តី និងហិរញ្ញវត្ថុ





**ព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា**

*Kingdom Of Cambodia*

**គណៈកម្មការវាយតម្លៃដីធ្លីនិងប្រើប្រាស់**

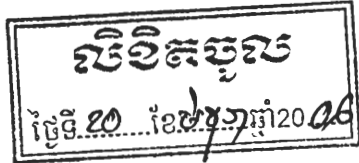
Land Appraisal and Valuation Committee

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Nation Religion King

លេខ ០០៦ សសរ.សហវ.៣៨

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦



សេចក្តីសម្រេច

**ស្តីពី**

**ការកែប្រែសមាសភាពអនុគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីធ្លីនិងប្រើប្រាស់**

**ខេត្តសៀមរាប**

**ប្រធានគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីធ្លីនិងប្រើប្រាស់**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត.០៧០៤.១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២-នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស-រកម-០១៩៦-១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ១៩៩៥ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១១-នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤
- បានឃើញច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស-រកម-០២៩៧-០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨-អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីធ្លីនិងប្រើប្រាស់
- បានឃើញប្រកាសលេខ២២៤ ប្រក-សហវ-៣៨ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៦ ស្តីពីការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់

- បានឃើញសេចក្តីសម្រេចលេខ ០០៤-សសរ-សហវ-ពដ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លី មិនបានប្រើប្រាស់
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៣៩៣ ប្រក-សហវ-ពដ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីការកែប្រែសមាសភាព គណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់
- បានឃើញសេចក្តីសម្រេចលេខ ០០១ សហវ.ពដ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៥ របស់គណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិន បានប្រើប្រាស់
- បានឃើញសំណើរបស់អភិបាលខេត្តសៀមរាបលេខ ២៨៤ សណ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីសុំកែសំរួល សមាសភាពអនុគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមមុខនាទីបច្ចុប្បន្ន ។
- យោងតាមការងារចាំបាច់ក្នុងការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់ នៅខេត្តសៀមរាប ។

**សំរេច :**

**ប្រការ១:** សមាសភាពនៃអនុគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់នៅខេត្តសៀមរាប ដែលមាននៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចលេខ ០០១ សហវ.ពដ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៥ របស់គណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់ ត្រូវបានកែប្រែដូចតទៅ :

- |                        |   |             |
|------------------------|---|-------------|
| ១- ឯកឧត្តម ស៊ូ ភីរិន្ទ | អភិបាលខេត្តសៀមរាប                                       | ជាប្រធាន    |
| ២- លោក ប៊ុន ថាម្នី     | នាយខុទ្ទកាល័យសាលាខេត្ត                                  | ជាអនុប្រធាន |
| ៣- លោក ទី សុផាត        | ប្រធានសាខាពន្ធដារខេត្ត                                  | ជាអនុប្រធាន |
| ៤- លោក លួន អាន         | ប្រធានមន្ទីររៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្មសំណង់និងសុរិយោដីខេត្ត | ជាសមាជិក    |
| ៥- លោក ណាម ពិសិដ្ឋ     | ប្រធានមន្ទីរសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុខេត្ត              | ជាសមាជិក    |
| ៦- លោក តាត ប៊ុនឃឿន     | ប្រធានមន្ទីរកសិកម្មខេត្ត                                | ជាសមាជិក    |
| ៧- លោក ព្រំ សាម៉ន      | អគ្គលេខាធិការរងទី១សាលាខេត្ត                             | ជាសមាជិក    |

**ប្រការ២:** អនុគណៈកម្មការមានភារៈកិច្ច :

- ផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនូវច្បាប់ស្តីពីការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់
- បង្កើតបញ្ជីដីត្រូវជាប់ពន្ធតាមតំបន់ក្នុងខេត្ត-ក្រុង
- លើកគំរោងតម្លៃដីក្នុងមួយម៉ែត្រក្រឡា គិតតាមតំបន់នីមួយៗក្នុងខេត្ត-ក្រុង ដើម្បីជាមូលដ្ឋានគណនាប្រាក់ពន្ធដាក់ជូន គណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់ពិនិត្យនិងសម្រេច
- ផ្តល់មតិចំពោះរឿងវិវាទនានា ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងដីមិនប្រើប្រាស់ ។

**ប្រការ៣:** អនុគណៈកម្មការអាចរៀបចំបង្កើតក្រុមជំនួយការមួយ ដើម្បីធានានិរន្តរភាពក្នុងប្រតិបត្តិការរបស់អនុគណៈកម្មការ ។

**ប្រការ៤:** សមាជិកអនុគណៈកម្មការ ត្រូវចូលរួមធ្វើការងារនិងប្រជុំតាមសេចក្តីអញ្ជើញរបស់ប្រធានអនុគណៈកម្មការ ។

**ប្រការ៥:** អនុគណៈកម្មការត្រូវចូលរួមធ្វើការងារនិងប្រជុំតាមសេចក្តីអញ្ជើញរបស់ប្រធានគណៈកម្មការនិងត្រូវវាយការណ៍ជាប្រចាំតាម ខែនីមួយៗ មកគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់នៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

**ប្រការ៦:** ឯកឧត្តម អស់លោក-លោកស្រី ដូចមានរាយនាមក្នុងប្រការ១ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តសេចក្តីសំរេចនេះ តាមភារៈកិច្ច  
រៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងស្ថាប័នកណ្តាល
- គ្រប់សាលាខេត្ត-ក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាបជាពត៌មាន"
- ដូចប្រការ៦ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

**ប្រធានគណៈកម្មការទី១សំរាប់លើកសិបនិយមន័យប្រើប្រាស់**



គង វិបុល

**រដ្ឋលេខាធិការទី១ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ**



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

Ministry of Commerce

១១៩៧ ពណ.នគក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ឆ្នាំ ០៤ ខែ ១១ ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអតិថិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ស៊ី ជីង ដេវ៉ា ខេមភេនី**  
SOU CHING POWER COMPANY Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2909/06E ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :
  - លោក HAN JEONG KYU ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
  - លោក SEO JEONG YOON អភិបាល
  - លោក SEO JEONG TAE អភិបាល
  - លោក HAN IN JONG អភិបាល
  - លោក KIM YANG SOO " តតិយជន " អភិបាល
  - លោកស្រី JUNG YOUNG SOOK " តតិយជន " អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២.០០០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៥៧ ផ្លូវស៊ីវិកា ភូមិតាកុល ឃុំស្វាយដង្កំ ស្រុកសៀមរាប ខេត្តសៀមរាប
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
  - ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ និហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
  - ការជួលដាត់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
  - មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
  - បើកសាលារៀន
  - សេវាយកក់រៃរើសារ - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាការការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស



- សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
- បោះពុម្ពផ្សាយ
- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
- សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

៧-ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
រដ្ឋលេខាធិការ



កឹម ស៊ីម៉ង់

**ចំណុចទី១**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាខេត្តសៀមរាប
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តសៀមរាប "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

Ministry of Commerce

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

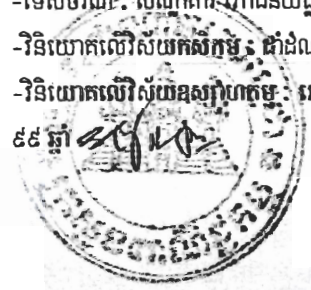
**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអ្នកប្រកួតប្រជែងពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ឌុយរេត្រាន (ខេមបូឌា) ភីអិលធីអិល**  
DURATRANS ( CAMBODIA ) PTE.LTD.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2900/06E ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកប្បក្តុលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក RATHA KRISHNAN PERUMAL
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២១ Eo ផ្លូវលេខ ២១ សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារិណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលជូលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ  
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន  
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់  
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត  
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ  
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា



ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧-ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**



**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង**  
**វិស័យខាងក្រៅ**

**កឹម ស៊ីថន**

**ចំណេញ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ១២០៦ ពណ.នគក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ស្រ្ទេង្គាន វ៉ាយស៍ ឡេង្គាវ៉ិច ឡិនចេសមេន ( ឪ.អ.ជ )**  
DRAGON RICE GROWING INVESTMENT Co.,Ltd. ( D.R.G )
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8675/06P ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ឌីន ស៊ាចអេច** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក **Jacques EDMOND** អភិបាល  
លោក **Chieu HUA** អភិបាល  
លោក **តៃ ឡុវិន** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១២ ផ្លូវលេខ ៦០០ សង្កាត់បឹងកក់ទី១ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ  
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម  
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ និហវ័ណ អាហារ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំដំណាំផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកក់រៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាយយន្ត វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងសេវាផ្សេងៗទៀត





- សេវាយកក់រៃរើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៥.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



កឹម ស៊ីម៉ន

**ចំណេញ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាគារសេវាស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce

លេខ ១២០៧ ពណ.នគក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសវង្សប្រវត្តិ រដ្ឋប្រវត្តិក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មកងជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាសិទ្ធិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហ្គោដាយ ក្រុម (ខេមបូឌា)**  
GODAI GROUP (CAMBODIA) Co.,Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2910/06E ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក IMURA TADASHI ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក MATSUO MITSUNORI អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៣០ ផ្លូវលេខ ៦០៦ សង្កាត់បឹងកក់ទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
  - ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ និហ័រណ អាហារណាទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ទំនិញនាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
  - ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
  - មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
  - បើកសាលារៀន
  - សេវាយកកំរៃជើងសារ - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
  - សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
  - បោះពុម្ពផ្សាយ
  - ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
  - ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
  - សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
  - សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
  - ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
  - វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
  - វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។



៦- ទិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**



**គឹម ស៊ីថន**

**ម៉ឺនុយ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce

លេខ ១២០៤ ពណ.នកក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាសិទ្ធិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ចេដ អ៊ិនធើណេសិនណល ខុអេមតើអេសិន**  
CHADE INTERNATIONAL COOPERATION Co.,Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8677/06P ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ឆន ជារិទ្ធិ**
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទិស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២៤៥ E ភូមិបាលិលេយ្យ ឃុំប៉ោយប៉ែត ស្រុកអូរជ្រៅ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ៍រណ៍ អាហារណ៍ទំនិញ  
នាំចូលឱសថ និង សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលដុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកក់រំដើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុនិងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាយកក់រំដើងសារលើការដឹកជញ្ជូន  
-បោះពុម្ពផ្សាយ-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
-សេវាការការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនទំនិញ និងចែកចាយទំនិញ  
-សាងសង់ ផ្ទះ ផ្សារ អាគារ ស្ពាន ថ្នល់  
-ទេសចរណ៍ សំណើការ លេខនិយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត  
-និយោគលើវិស័យកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ រុក្ខាប្រមាញ់ ចិញ្ចឹមសត្វ  
-និយោគលើវិស័យស្បែកកម្ពុជា រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ទិរវេលា



ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង  
មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧-ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



ហ៊ុន សែន

**ចំណេញ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តបន្ទាយមានជ័យ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

Ministry of Commerce

លេខ ១២០៩ ពណ.នតក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

គ្រឹះត្រូវថ្ងៃទី ០៧ ខែ ៧ ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានិមិត្តបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ទីអូលីច ឌីស្ត្រីប៊ូសិន**  
GEOLINK DISTRIBUTION Co., Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8653/06P ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ចាន់ គឹមឆន** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក **PERRIER Sylvain Josquin** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទិស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៤ ផ្លូវលេខ ៥៦២ សង្កាត់បឹងកក់ទី១ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហ័រណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកក់រៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន ម៉ាស៊ីនបាយទំនិញ



- សេវាយកក់រំដឹងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ទិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**លេខរដ្ឋមន្ត្រី**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



**គឹម ស៊ីថុន**

**ចំណុច**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាគារសេដ្ឋកិច្ច
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**Ministry of Commerce**

លេខ ១២១៣ ពណ.នគក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation - Religion - King**

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ ៣ ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ខាណា (ខេមបូឌា) KHANA ( CAMBODIA ) Co.,Ltd.**
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 8666/06P ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦**
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : **ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត**
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : **លោក LEE GEUN HEE**
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : **ចំនួន ៤.០០០.០០០ រៀល**
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : **ផ្ទះលេខ ៥២ H ផ្លូវលេខ ៤៥៤ សង្កាត់ទួលទំពូងទី២ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។**
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : **- ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម- ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
- ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារិណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
- ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
- ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
- មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
- បើកសាលារៀន  
- សេវាយកក់រំដើងសារ - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
- សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
- បោះពុម្ពផ្សាយ  
- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ  
- សេវាយកក់រំដើងសារលើការដឹកជញ្ជូន  
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់  
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលវិទ្យាសាស្ត្រ  
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ  
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម**





៦- ចំរើនវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



**គឹម ស៊ីថន**

**មិសទ្ធិ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្រូម៉័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

Ministry of Commerce

លេខ ១២២១

ពណ.នគក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

គំរូលេខ ០៥ ខ្សែស័ក ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ជុន គីយុន**  
JUNG KYUNG Co.,Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2911/06E ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី KIM JUNG JA
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៣១ ផ្លូវលេខ ៣៥២ សង្កាត់បឹងកេងកងទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ៍រណ អាហារិណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
 -ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
 -ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
 -មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
 -បើកសាលារៀន  
 -សេវាយកក់រំដើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
 -សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
 -សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
 -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
 -បោះពុម្ពផ្សាយ  
 -ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
 -ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ  
 -សេវាយកក់រំដើងសារលើការដឹកជញ្ជូន  
 -សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់  
 -ទេសចរណ៍ សេវាការ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត  
 -ទិញលក់លើសេវាសេវាផ្សេងៗ : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ  
 -ទិញលក់លើសេវាសេវាផ្សេងៗ : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា



ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
រដ្ឋមន្ត្រីទីការ



**គឹម ស៊ីថង**

**ចំណេញ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ១២២៣ ពណ.នតក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ឡាយវិន វិចិត្រីយ៉ា ខមភេនី អិលធីឌី**  
LION VICTORIA COMPANY Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2919/06E ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **Dinh Quang Phuc**
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៥០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៣២៧-៣២៩ ៩០វិថីព្រះសីហនុ សង្កាត់វាលវែង ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ -ពិសេស នាំចូលម៉ូតូ ឡាន  
និងគ្រឿងបន្លាស់គ្រប់ប្រភេទ  
-ជួសជុល តំលើងម៉ូតូ ឡានគ្រប់ប្រភេទ  
-រោងចក្រផលិតទឹកកកអនាម័យ  
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់  
-ការជួលដាក់យ៉ាងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយក់វែរជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាកម្មផ្នែកប្រៃសណីយ៍  
-សេវាផ្សារពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់សេវាកម្មពាណិជ្ជកម្ម ពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ



-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD VCD & DVD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនទំនិញ និងចែកចាយទំនិញ

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

-សេវាកម្មផ្នែកពត៌មានវិទ្យា

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧-ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



**គឹម ស៊ីថន**

**ចំណងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
Ministry of Commerce

លេខ ១២២៤ ពណ.នតក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាសិទ្ធិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ជេ អេស អិម ខន្យូនេស្យែល មេនសិន I**  
JSM COLONIAL MANSION I, Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8670/06P ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក CRAIG DANA JONES " តតិយជន " ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក **ណែ សុវណ្ណ** " តតិយជន " អភិបាល  
លោក HOSSEIN GHOTBI " តតិយជន " អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៤.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះ ១ A ផ្លូវលេខ ១០២ សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហារ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកក់រៃរើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាយទឹក វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងមេកូបាយ  
-សេវាយកក់រៃរើងសារលើការដឹកជញ្ជូន  
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ  
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត



-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

៧- ទេសរដ្ឋមន្ត្រី



**ម៉ឺនុយ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

Ministry of Commerce

លេខ ១២១៦

ពណ.នតក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
Nation - Religion - King

គំរូលេខ ០១ ខ្សែស្រឡាយ ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាសិទ្ធិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **វណាហ្គាទី ខូ អិលធីឌី**  
**Tanagathi Co.,Ltd.**  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8678/06P ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **BRUNO ROBERT MERCIER** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោកស្រី **ដេវត ធីរី** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៤.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៤៣៦ ផ្លូវលេខ ៣១០ សង្កាត់បឹងកេងកងទី២ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ទិញ លក់ ជួល ផលិត សេវាយកក់រៃដើងសារ ដឹកជញ្ជូន និងសេវាផ្សេងៗទៀតដែល ទាក់ទងនឹងអចលនទ្រព្យ  
-ប្រកបអាជីវកម្មផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍និងវិនិយោគអចលនទ្រព្យ  
-ប្រតិបត្តិការផ្នែកសណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន រមណីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត និង សកម្មភាពផ្សេងទៀតដែលទាក់ទងនឹងវិស័យទេសចរណ៍ ។
- ៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**



**ស៊ឹម ស៊ីថន**

**ចំណុចជូន**

- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ - ក្រសួងទេសចរណ៍
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ /
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ - មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ មុខការ
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce

លេខ ១២២៩ ពណ.នគក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ប៉េង ហុង ហ្វូត**  
PENG HONG HOUT Co., Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8680/06P ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ធិត ចំរើន**
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៨៨ ផ្លូវលេខ ៤២២ សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ្សែរ អាហារិណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាយន្តរិដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ



- សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ទិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧-ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



**គឹម ស៊ីថង**

**ចំណេញ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**Ministry of Commerce**

លេខ ១២៣០ ពណ.នតក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation - Religion - King**

• • (•••••) • •

ឆ្នាំពេញទំព័រ ០៧ ខែ ១១ ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហាយហ្វារ គ្លូបល**  
**HIGHFAR GLOBAL Co., Ltd.**
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 2916/06E** ចុះថ្ងៃទី **០៥** ខែ **ឧសភា** ឆ្នាំ **២០០៦**
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : **ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត**
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : **លោក SORESH V K PILLAI** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
**លោក THIAGARAJAH AL GOVINDASAMY** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : **ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល**
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : **ផ្ទះលេខ ២០ E០ ផ្លូវលេខ២៣ សង្កាត់ជ័យជំនះ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ**
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : **-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ៍រណ អាហ៍រណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ**  
**នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ**  
**-ការជួលដាក់ឃ្នាំងឡូផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ**  
**គ្រប់ប្រភេទ**  
**-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ**  
**-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ**  
**-បើកសាលារៀន**  
**-សេវាយកក់រៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម**  
**-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម**  
**-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម**  
**-បោះពុម្ពផ្សាយ**  
**-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD**  
**-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ**



-ផលិតវិទ្យាភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកក់រៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាការ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។



ហ៊ុន ស៊ីថង

ចំណុចខ្លះ

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**Ministry of Commerce**

លេខ ១២៣១

ពណ.នកក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation - Religion - King**

គំរោងថ្មីទី ០៤ ខែ ១៣ ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាសិទ្ធិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ តែតាមប្រព័ន្ធការបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ប៊ូ វេល ខេមីខល (ខេមបូឌា )**  
BLUE WHALE CHEMICAL ( CAMBODIA ) Co.,Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co.8679/06P ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ណួន ចំណាន** " តតិយជន " ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក **ប៊ុន បូនី** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ៥១ D1 ផ្លូវម៉ៅសេទុម សង្កាត់បឹងកេងកងទី៣ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារណែនាំទិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងឡូផលិកផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកក់រៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការងារជូនអតិថិជនក្រុមហ៊ុន  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ



- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
- សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ទិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

៧-ទេសរដ្ឋមន្ត្រី  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



កឹម ស៊ីថង

**ចំណេញ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ១២ ៣២ ពណ.នតក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសសង្ខេបស្តី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ប៊ី ធី & ឌី**  
BT & D Co., Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2912/06E ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក BOONLERT SAE LIM ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក SUPANIMIT PROMCHAI SOON អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : សំណង់ ៥០ខ្នង ផ្លូវលេខ ២៨ ភូមិរោងចក្រ សង្កាត់ភ្នំពេញថ្មី ខណ្ឌបួស្សីកែវ  
រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ និហ័រណា អាហ័រណាទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកក់រៃដើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ



- សេវាយកក់រៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចំរើល : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទិស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧-ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



គឹម ស៊ីវន

**មីនខ្មែរ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce

លេខ ១២៣១ ពណ.នតក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាសិទ្ធិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អិល.ធី.អិល**  
L. T. L Co.,Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8681/06P ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **សូ សារិទ្ធ** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក **លីម ហ៊ុយឡេង** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ A ៦៦ ផ្លូវលេខ VI១៦ ភូមិទួលគោក សង្កាត់ទួលសង្កែ ខណ្ឌបូស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : - ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង-អភិវឌ្ឍន៍ដីធ្លី  
- បង្កើតតំបន់ឧស្សាហកម្ម  
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត សួនកំសាន្ត  
- សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់  
- ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារធានាទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
- ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ  
- ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
- មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ  
- បើកសាលារៀន  
- សេវាយកក់រៃដើងសារ - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
- សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
- បោះពុម្ពផ្សាយ  
- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងរឹតតែងាយទំនិញ



- សេវាយក់រៃរើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**រដ្ឋមន្ត្រីទី១**



**គឹម ស៊ីថន**

**ចំណេញ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce  
១២៣៧ ពណ.នគក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ខូអៀន អេនអើអេនមេន លីមីតធីត**  
KOREAN ENTERTAINMENT LIMITED.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2894/06E ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក KIM BAE JIN ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោកស្រី LIM JUNG SOOK អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២.០០០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : សណ្ឋាគារផ្កាឈូកទិព្វ លេខ ៦១ ផ្លូវជលេខ ២១៧ សង្កាត់ផ្សារដើមគរ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -វិនិយោគកែច្នៃផលិតផលស្រូវ  
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារធានិញគ្រប់ប្រភេទ ពិសេសប្រេងឥន្ធនៈ រថយន្ត ទោចក្រយានយន្ត ត្រីចក្រយានយន្ត សំភារៈបរិក្ខារសំណង់ ស៊ីម៉ង់ត៍ គ្រឿងដែក គ្រឿងឈើ គ្រឿងថ្ម គ្រឿងសង្ហារឹម សំភារៈបរិក្ខារអគ្គិសនី និងអេឡិចត្រូនិច CD,VCD គ្រឿងឧបកោសបរិកោស ចំណីសត្វ ផ្លាស្ទិកសម្រាប់សត្វល្អិត និងជីគីមីបរិយោគវិស័យកសិកម្ម ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ ពេជ្រ ត្បូងថ្មមានតំលៃគ្រប់ប្រភេទ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -ការលក់ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា  
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស



- សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្មតាមវិទ្យុ ទូរទស្សន៍ អ៊ិនធើណែត
- បោះពុម្ពផ្សាយ
- ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ មជ្ឈមណ្ឌលកសិកម្ម
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម- មជ្ឈមណ្ឌលឧស្សាហកម្ម

ធុនធ្ងន់ -ធុនស្រាល

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



រដ្ឋលេខាធិការ

កឹម ស៊ីមង

**ចំណុច១១**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល-ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន-ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ១២៣៤ ពណ.នគក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ញូ ខេម**  
NEW CAMB Co.,Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8662/06P ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី **អ៊ុន ផាវ៉ែត** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក **សែម ផន** អភិបាល  
លោក **សែម រតនា** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៦០៧ ផ្លូវជាតិលេខ ៥ ភូមិមិត្តភាព សង្កាត់បួស្សីកែវ ខណ្ឌបួស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -សេវាផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា  
-សេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានពាណិជ្ជកម្មតាម វីឡូ ទូរទស្សន៍ អ៊ិនធើណែត  
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ និហ័រណ អាហារ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកក់រៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងប្រកបរបរផ្សេងៗ



- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៥៥ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ជូនសេចក្តីណែនាំ



**គឹម ស៊ីថន**

**ចំណេញ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ " មុខការ "
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

Ministry of Commerce

លេខ ១២៤០ ពណ.នតក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

គំរោលថ្ងៃទី ០៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអតិថិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- ឈ្មោះរបស់ក្រុមហ៊ុន : **ស៊ី អិន អិល ភីអិអ៊ី អិលអិអិ**  
C N L P T E L T D .
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2913/06E ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :
  - លោក LIM KIANG SENG ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
  - លោក ថា សុខាតិ អភិបាល
  - លោក HONG KHO LEANG អភិបាល
  - លោក YONG WAI HONG អភិបាល
  - លោកស្រី អ៊ុយ បូធី អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ឃ្នាំងលេខ ៣៣ មហាវិថីសហព័ន្ធស៊ី សង្កាត់ទឹកថ្លា ខណ្ឌស៊ីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
  - ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ និហវ័ណ អាហារិណទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ
  - ដាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
  - ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
  - មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
  - បើកសាលារៀន
  - សេវាយកកំរៃជើងសារ - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
  - សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
  - បោះពុម្ពផ្សាយ
  - ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ



CD VCD DVD គ្រប់ប្រភេទ

- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
- សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាការ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ទិវវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

៧- ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



គឹម ស៊ីថន

**ចំណាត់ថ្នាក់**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មក្រុងភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ





ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ១៥២១ ពណ.នតក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាស៊ីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ភី ស៊ី អ (ខេមបូឌា) ខូ អិលធីឌី**  
P C R ( CAMBODIA ) CO., LTD.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8673/06P ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី **ម៉ែង ម៉ឺន ម៉ឺន** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក **នាវ មនោរិ** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៥០៤ ង ស្ពាន ភូមិស្នែងរលើង សង្កាត់ទឹកថ្លា ខណ្ឌបឹងកេងកង រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ៍រណ អាហារិណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយក់រំលឹកសារ - ភារកិច្ចពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកពិញព្រឹត្តិ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការការងារជូនអតិថិជនរួមមានការប្រកបទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម



- បោះពុម្ពផ្សាយ
- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
- សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

២-ទេសរដ្ឋមន្ត្រី  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



គឹម ស៊ីថន

**ចំណុច១១**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ១២៤២ ពណ.នតក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

គំរោងថ្មទី ២៧ ខែ ១១ ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាសីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ជេ អេស អិម ខណ្ឌនេវៀល មេនសិន II**  
JSM COLONIAL MANSION II, Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8671/06P ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក CRAIG DANA JONES " តតិយជន " ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក ណែន សុវណ្ណ " តតិយជន " អភិបាល  
លោក HOSSEIN GHOTBI " តតិយជន " អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៤.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះ ១ A ផ្លូវលេខ ១០២ សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ៍រណា អាហារធានីទិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស ផ្លូវសមុទ្រ និងចែកចាយទំនិញ  
-សេវាយកកំរៃជើងសារពេញលក្ខណៈដឹកជញ្ជូន  
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់



- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



អ៊ឹម ស៊ីថុន

**ចំណេញ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ១២៤៤ ពណ.នគក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

គំរូលេខ ៥០៧ ខែ ១៧ ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសន្នេមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអ៊ីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **សិនដា (ខេមបូឌា) ត្រេដឺង**  
XINDA (CAMBODIA) TRADING Co.,Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2906/06E ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក WANG ZHIQIANG ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោកស្រី គុជ គន្ធា អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទិស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១៣០៣ ផ្លូវជាតិលេខ ២ សង្កាត់ចាក់អង្រែលើ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ ទីហ្វរណ អាហារធានីទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលដុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ  
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន  
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់  
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកម្សាន្ត  
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ  
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សំបកស្រា



៦- ចិរវេលា : ៥៥ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



**គឹម ស៊ីថន**

**ចំណេញ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce  
លេខ ១២៤៥ ពណ.នតក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ តិចចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អ.អេស.អិន ក្រុម**  
R.S.N GROUP Co.,Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8672/06P ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី **សុខ ស៊ីដា** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក **ប៊ុន្ទី សំណាង** អភិបាល  
លោកស្រី **ប៊ុន្ទី ពេជ្រច័ន្ទា** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១០៥ FA ផ្លូវលេខ ២០០ សង្កាត់បឹងរាំង ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ៍វែរ អាហារិណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកក់រៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនសំបុត្រអន្តរជាតិ  
-សេវាយកក់រៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន  
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់  
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលស្នាក់នៅ



-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ទិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតលើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
ប្រៃសណីយ៍កម្ពុជា



**ចំណេញ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ មុខការ
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ